



új magyar szó

12 oldal

Ára: 1,5 lej

Országos közéleti napilap | Alapítva 1947-ben, Romániai Magyar Szó címmel

VI. évfolyam,
42. (1107.) szám**BNR-valutaárfolyamok**

	1 euró	4,1054 ▼
	1 amerikai dollár	3,0163 ▲
	100 magyar forint	1,5241 ▲

Aktuális

2

Chile segítségére szorul

Segélyszállítmányokat küld az ENSZ Chilébe, miután a legfrissebb adatok szerint hétszáz halálos áldozatot követelő szombati földrengés sújtotta latin-amerikai ország kormányra hivatalosan segítséget kért a világszervezettől.

Aktuális

3

Tőkés: újabb Nürnberg kellene

A náciizmus bűncselekményeinek a kivizsgálására hivatott nürnbergi bíróság mintájára a kommunizmus bűneit vizsgáló nemzetközi bíróság felállítását javasolta tegnap Tőkés László európai parlamenti képviselő.

Média

9

Előremenekül a Hírmondó

Míg az országban sorra szűnnek meg a nyomtatott lapok, Kézdivásárhelyen a *Székesly Hírmondó* hetilapot napilaposították, ekként ma jelenik meg az első száma. A tulajdonos-főszerkesztő bizakodik, mondván, nagy előnyük, hogy sok lappal ellentétben egy nyomda áll mellettük. Nagybányán ezzel ellentétben a *Bányavidéki Új Szó* című hetilapnak a fennmaradásért kell küzdenie.

Vezércikk

3

Paranoia

Traian Băsescu-nak azonban mégiscsak van egy súlyos betegsége. Egy olyan súlyos betegség, amit a pszichológiai szaknyelv paranoiának nevez.



Salamon Márton László

Az állam elnöke ti. kimeríti a paranoia szakszótár szerinti fogalmát, amikor a „sajtómogulok” rosszindulatú áskálódását véli felfedezni bármely, számára kényelmetlen újságírói kérdés, faggatózás mögött. ▶

Tankönyvfront árkokkal

Nem érdeklik a magyar pedagógusokat a románoktatás alternatív lehetőségei

A tanügyminiszter szerint unalmasak a tankönyvek. Dáné Károly, az Országos Tankönyvkiadó vezérigazgatója (képünkön) kikéri magának. Fotó: Mihály László

Az 5–8. osztályos magyar kisdíjak az egységes román tanterv alapján ugyan, de a kisebbségek számára írt tankönyvből is elsajátíthatják az ország nyelvét, ám a románt oktató pedagógusoknak csupán kis hányada él az 1995-ben született törvény adta lehetőséggel – nézett utána lapunk. A tanárok idegenkedésének egyik oka az, hogy szerintük előnyösebb a magyar diákok számára a már bevált román tankönyvekből tanítani, mert jobban szerkesztett kiadványok. Korábban erdélyi magyar szakemberek már az alternatív román tantervet is összeállították, ám „bevetéséhez” törvénymódosításra van szükség. **7. oldal ▶**

Gát a „kapzsi bankoknak”

▶ Hitelszerződéseik teljes átalakítására kényszeríti a bankokat az a sürgősségi kormányrendelet, amelynek tervezetét közvitára is bocsátotta a napokban az Országos Fogyasztóvédelmi Hivatal. Az Országos Versenytanács által támogatott tervezet szerint júniustól az összes pénzügyintézménynek kötelező módon kell alkalmaznia azt az európai uniós direktívát, amely az előtörlesztési illeték eltörlését írja elő. Ez a gyakorlatban azt jelenti, hogy azokat a természetes személyeket, akik fogyasztási és jelzáloghiteleiket határidő előtt fizetik be, a bankok nem kötelezhetik többé „büntetőilleték” kifizetésére. **6. oldal ▶**

Titkolja, hogy makkegészséges?

▶ „Szellemileg és fizikailag is egészségesebb vagyok, mint a gazdáitok együttvéve” – válaszolt Traian Băsescu államfő az egészségi állapotát firtató újságírói kér-

désekre. A sajtó azt követően „támadta ki” az elnököt, hogy szombaton a Központi Katonai Kórház tizenhárom tagú orvosi testülete megvizsgálta. **3. oldal ▶**



Traian Băsescu orvosi felügyelet alatt. Ismét rászorul? Fotó: NewsIn/archív

Nincs veszélyben az RMDSZ kormánytagsága

▶ Emil Boc kormányfő tegnap cáfolta, hogy a Demokrata-Liberális Párt (PD-L) kiszorítaná az RMDSZ-t a kormányból, amint a függetlenek frakciója annyira „megizmosodik”, hogy a szövetség jelenléte fölöslegessé válik. „Mindez vélhetően csupán az ellenzék álmaiban szerepel. A kormány stabil, megvan a többségünk, az országnak politikai és gazdasági stabilitásra van szüksége, ami most megvan. Ilyen forgatókönyv semmilyen esetben sem merül fel, legalábbis nem a mi fejünkben” – szögezte le a miniszterelnök. **3. oldal ▶**

Röviden

Markónál járt az amerikai nagykövet

Az RMDSZ kormányzati szerepvállalásáról, a kormány prioritásairól tájékoztatta tegnap Markó Béla miniszterelnök-helyettes Henry Gitenstein amerikai nagykövetet. Az RMDSZ elnöke hivatalában fogadta a diplomatát. Markó Béla kiemelte az Egyesült Államokkal való stratégiai partnerség fontosságát. Értékelte ugyanakkor az emberjogi és kisebbségi kérdésekre való hangsúlyozott odafigyelést és tájékoztatta a nagykövetet a kisebbségi törvénytervezetről, valamint az oktatási törvénnyel kapcsolatos javaslatokról. Henry Gitenstein nagykövet részletesen érdeklődött az etnikumközi viszonyokról, a magyar közösség helyzetéről, az említett törvénytervezetek tartalmáról.

Ki lesz vevő Becali ajánlatára?

Alelnöki tisztséget kér magának George Becali, az Új Generáció Pártjának (PNG) elnöke annak fejében, hogy alakulata beolvadna „valamelyik jobboldali pártba”. Az üzletember és politikus elmondta: mind a Demokrata–Liberális Párt, mind a Nemzeti Liberális Párt irányában áll az ajánlata, aki tárgyalni akar, keresse meg. Az EP-képviselő elismerte, a fővárosi helyi tanácsban zökkenőmentesen működnek együtt a PD-L-vel, ezért valószínűbb, hogy hozzájuk közeledik a PNG.

Duray: ha ismét Fico lesz a kormányfő, kiélezett marad Pozsony és Budapest viszonya

Duray Miklós szerint ha a júniusi szlovákiai parlamenti választások után ismét Robert Fico alakít kormányt, kiélezett marad Pozsony és Budapest viszonya. „Ha Robert Fico marad a kormányfő, akkor a kapcsolatok továbbra is kiélezettek maradnak, tekintet nélkül arra, hogy ki lesz a magyar miniszterelnök. Nyolc évig Orbán ellenében volt, a kapcsolatok pedig kiéleződtek, úgyhogy aligha lesz változás a kölcsönös kapcsolatokban attól, hogy ő kormányfő lesz. A kapcsolatok akkor sem voltak jók, amikor Medgyessy, Gyurcsány vagy Bajnai állt a kormány élén” – jelentette ki a Magyar Koalíció Pártjának (MKP) stratégiai alelnöke abban az interjúban, amelyet a Tyzden című szlovák politikai hetilap legújabb száma közölt.

Rác Szabó László: a VMSZ szakadéka sodródik

A Vajdasági Magyar Szövetség (VMSZ) szakadéka sodródik – állítja Rác Szabó László, a vajdasági Magyar Polgári Szövetség (MPSZ) elnöke. A pártelnök a *Dnevník* című újvidéki napilapnak adott interjúban reagált azokra a VMSZ-es vádakra, amelyek azután hangzottak el, hogy az MPSZ a zentai képviselőtestületben összefogott a Boris Tadic szerb államfő vezette Demokrata Párttal (DS), távozásra kényszerítette a város a VMSZ-es polgármesterét, és kiszorította a pártot a helyi hatalomból. Ennek az volt az előzménye, hogy a VMSZ parlamenti frakciója nem szavazta meg a szerbiai költségvetés tervezetét, amit a DS zokon vett.

Az új ukrán elnök az európai integráció mellett

Kulcsfontosságú prioritásnak nevezte országa európai integrációját Viktor Janukovics ukrán elnök. A hivatalába a múlt héten beiktatott államfő hétfőn – első külföldi útján – Brüsszelben tárgyal José Manuel Barrosoval, az Európai Bizottság elnökével. Janukovics az ukrán külpolitika kiemelt céljaként jelölte meg az európai integrációt. Barroso felszólította Ukrainán, hogy lépjen előre gázszektorának korszerűsítésében, hajtson végre gazdasági reformokat. A brüsszeli bizottság elnöke szerint fontos, hogy sinre kerüljenek Ukrajna tárgyalásai a Nemzetközi Valutaalappal (IMF).

Chile segítségre szorul

Hírösszefoglaló

► Segélyszállítványokat küld az ENSZ Chilébe, miután a legfrissebb adatok szerint hétszáz halálos áldozatot követelő földrengés sújtotta latin-amerikai ország kormányja hivatalosan segítséget kért a világszervezettől. Elisabeth Byrs, az ENSZ humanitárius segélynyújtást koordináló hivatalának (OCHA) szóvivője Genfben elmondta, hogy a chilei kormány hétfőn, két nappal a természeti csapás után fordult hivatalos segélykérelemmel az ENSZ-hez, amely ezután már készen áll a segítségnyújtásra. A chilei kormány a világszervezettel azt közölte, hogy pontonhidakra, táborigényezőkre, műholdas telefonokra, kárfelmérő csoportokra, víztisztító berendezésekre, táborigényezőkre és dialízisközpontokra van égető szüksége.

A halál és pusztítás képei

Az elmúlt egy évszázad egyik legerősebb – a Richter-skála szerinti 8,8-as erősségű – földrengése következettében 711 ember meghalt, félmillió lakóépület, az elektromos hálózat, fontos hidak, kórházak pedig romba dőltek vagy súlyosan megrongálódtak. A rengés fészke a fővárostól, Santiagótól 325 kilométerre délre volt – az amerikai földtani intézet szerint 35 kilométeres mélységben –, a földrengés következtében a chilei tengerparton fekvő települések egy részére tengeri szökőkár zúdult. A chilei tengerpart déli része most a halál és a pusztítás képét mutatja: összeroskadt házak és a hullámok által a partra vetett hajók sorjázanak egymás mellett.

A part menti halászfalvakban a földrengést követő tsunami szinte mindent elpusztított, házakat és autókat rongált meg súlyosan. Egyedül Constitución városában



A chilei mentési munkálatokat nagyban nehezítik az utóregések és a fosztogatók

Fotók: Agerpres

350 ember vesztette életét. A lakosok itt a tűzoltókon töltötték ki elkeseredettségüket, akik pedig vizet és teát osztottak közöttük.

Életmentő kislány

A chilei Juan Fernández-szigetek lakóinak többségét egy 12 éves kislány mentette meg a szökőkártól. Martina Maturana – akit nagyapja riadóztatott Valparaisóból – az anyaország partjaitól 600 kilométerre fekvő szigetcsoport központi szigetén a Robinson Crusoe főtérre rohant, és megszólaltatta a gongot, amelyet itt vészjelzőként használnak. Lapjelentés szerint a gong felébresztette a szigetlakók egy részét, akik a hangokat félrevertve csatlakoztak a figyelmeztetéshez, s így az emberek többségének sikerült a magasságok mentésként használnak. Lapjelentés szerint a gong felébresztette a szigetlakók egy részét, akik a hangokat félrevertve csatlakoztak a figyelmeztetéshez, s így az emberek többségének sikerült a magasságok mentésként használnak.

re percekkel később a hatalmas hullám végigsöpört a szigetcsoport jelentős részén. Francisco Vidal védelmi miniszter elismerte: a haditengerészet hibázott, amikor a rengés után nem rendelt el cunamiriadót. Ezt több révkapitány megtette, amivel Vidal szerint „több száz életet” sikerült megmenteni. Az árhullám mintegy 30 perccel a rengés után érte

el a partvidéket. Chile legsúlyosabb károkat elszenvedő középső régiói a megrongálódott és eltorlaszolt utak miatt még mindig nehezen megközelíthetők. A mentési munkálatokat nagyban nehezítik az utóregések és a fosztogatók. Az újabb földrengésektől való félelmükben sokan a szabad ég alatt töltötték az éjszakát. ◀

Ötven embert ölt meg a vihar Franciaországban

Franciaországban a nem végleges mérleg szerint 50 embert ölt meg a Xynthia nevű szélvihar, kilenc ember pedig eltűnt – közölte tegnap a polgári védelem. Brice Hortefeux belügyminiszter a *France Info* hírrádióban elmondta, hogy jelenleg is csaknem tízezer tűzoltó segíti a helyszínen a károsult. Nicolas Sarkozy francia elnök is a katasztrófa sújtotta területre látogatott. Az ország nyugati részében, az áradásoktól leginkább sújtott Vendée megyében 26-an a tengerbe fulladtak, az eltűnt embereket pedig még mindig keresi a polgári védelem. A munkájukat nehezíti, hogy továbbra is esik az eső, és nagyon magas a dagály szintje.

Teherán hangot váltott?

MTI

► Irán kész folytatni együttműködését nukleáris programja ügyében a világszervezet Nemzetközi Atomenergia-ügynökségével (NAÜ) – mondta tegnap Manu-sehr Mottaki iráni külügyminiszter. Genfi sajtóértekezletén Mottaki azt hangoztatta, hogy nem történt semmiféle irányváltás országba békés nukleáris tevékenységében, erre nincs semmilyen bizonyíték – tette hozzá –, Teherán áll elébe a nagyhatalmakkal kezdett tárgyalások folytatásának is. Az iráni politikus Amano Jukijának, a NAÜ új főigazgatójának szavaira reagált, aki a szervezet kormányzótanácsának bécsi ülését követően kijelentette: továbbra sem tudni biztosan, hogy békés célokat szolgál-e az iráni atomprogram. Amano Jukija szerint Irán nem működik együtt a NAÜ-vel kellőképpen ahhoz, hogy meg lehessen állapítani a tevékenység jellegét. A bécsi székhelyű ENSZ-szervezet új főigazgatója a kormányzótanács elé most beterveztett, de már korábban nyilvánosságra került első jelentésében ennél is konkrétan fogalmazott. Mint írta, elképzelhető, hogy Irán jelenleg atom-

fegyver előállítására irányuló kísérleteket folytat. Korábban a NAÜ csak esetleges múltbeli tevékenységekről tett említést.

A jelentés tartalma felerősítette az Irán elleni új ENSZ-szankciókra felszólító nyugati hangokat, a világszervezet Biztonsági Tanácsának egyik állandó tagja, Kína viszont ellenezte a büntetőintézkedéseket. Irán NAÜ-nagykövete, Ali Asgar Szoltanije bírálta a jelentést. Túlságosan hosszú, megalapozatlan állításokat tartalmaz és túl sok technikai részletet, s mindezzel megtevésztette a közvéleményt – állította Bécsben. Teherán mindig tagadta, hogy atomfegyver előállítására törekedne. Iráni illetékesek előzőleg egyoldalúsággal vádolták, illetve alaptalannak, „minden elemében fabrikáltak” minősítették Amano jelentését. A tagországok képviselői közül választott 35 tagú kormányzótanács tavaly novemberi ülésén határozatban szólította fel Iránt a Kúm mellett épülő nukleáris létesítmény – egy ideig titokban tartott – munkálatainak leállítására. A hétfőn kezdődő, negyvennaposra tervezett ülésen nem várható határozati javaslat. Amano beszámolója viszont várhatóan további viták tárgya. ◀

Karadzic: ártatlan vagyok!

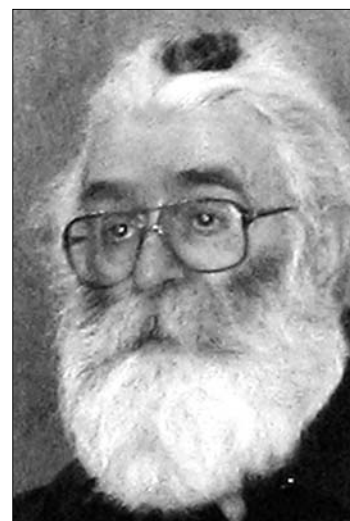
ÚMSZ

► Ártatlannak mondta magát tegnap Hágában Radovan Karadzic, a háborús bűnökkel, népirtással vádolt egykori boszniai szerb vezető. A volt Jugoszlávia területén elkövetett háborús bűnököt vizsgáló Nemzetközi Törvényszék előtt a most 64 éves Karadzic a vádirat ismertetésekor még megtagadta a jelenlétet, és kérte a tárgyalás elhalasztását. Arra hivatkozott, hogy a vád állításait tartalmazó 400 ezer gépelt

oldalnyi szöveg áttanulmányozásához több időre van szüksége.

Három hónap szünet után tegnap újabb tárgyalást tartottak. A vádlott ezúttal megjelent bírái előtt, és védekezésében azt állította, hogy „soha fel sem merült a szándék – sem a gondolat, de még kevésbe a terv – a muszlimok és horvátok kiűzésére” a boszniai szerbek által kikiáltott köztársaság területéről. Szerinte a boszniai szerbek csak meg akarták védeni önmagukat, javaikat, területüket.

A vád szerint az 1992-től 1995-ig tartó boszniai háborúban az egykori pszichiáter Karadzic volt a háborús bűnök, etnikai tisztogatások és népirtás „építőmestere”. Ő tervelte ki a bűncselekményeket, ő alakította ki az ennek megfelelő politikát, és ő felügyelte a cselekményeket elkövető fegyveres erőket. A népirtással, népirtásra való összeesküvéssel, valamint emberiség elleni bűncselekményekkel vádolt Karadzicra akár életfogytig szóló szabadságvesztés is várhat. A vádirat 11 pontban összegzi a terhére rótt cselekményeket, így a srebrenicai megszárlást és a Sarajevó ellen 44 hónapon át tartó tűzérési támadássorozatot. A vád összesen 407 tanút kíván megidézni. ◀



Radovan Karadzic

Cirkusz a Házban az igazgatók miatt

M. Á. Zs.

► A dekoncentrált intézmények igazgatóinak kinevezését szabályozó törvényhez tegnap benyújtott demokrata-liberális módosító javaslatok miatt botrány tört ki a parlamentben. Az ellenzéki honatyák szerint a tervezet szabálytalanul vették fel a napirendre, és elhagyták az üléstermet. A szociáldemokraták és liberálisok attól tartanak, hogy a közalkalmazottak státusára vonatkozó jogszabály módosításával a kormánypártiak ismét politikai kinevezettekét ültetnék a dekoncentrált intézmények élére. A honatyák végül megsavazták a törvény cikkelyenkénti módosításait, már csak a plenáris szavazás maradt hátra. Mint ismeretes, a PD-L és RMDSZ között kötött koalíciós szerződés szerint a két alakulat megyei vezetőségei felhatalmazást kaptak arra, hogy a dekoncentrált intézmények vezető tisztségeit az adott megye etnikai arányai alapján osszák szét. A legtöbb erdélyi megyében véget értek ezek a tárgyalások, fennakadások csupán Szatmár és Hargita megyében vannak, ahol továbbra sem kötötték meg a koalíciós protokollumot. Ugyanakkor problémát okoz, hogy az egyes tisztségekre jelenleg három személy is igényt tart, ugyanis a volt PNL–RMDSZ kormányzás idején tisztségben levők, valamint a helyüket elfoglaló PD-L–PSD kabinet kinevezettei sem hajlandóak lemondani munkahelyükről. Az érintettek közül többen pert is nyertek már a kormány ellen, a bíróság egyeseknek kártérítés ítél meg, mások esetében viszont „megvédte” közhivatalnoki státusukat, és garantálta munkahelyük biztonságát. A mostani törvénymódosítás ezt a visszás helyzetet próbálja rendezni. ◀

Tőkés: kommunista Nürnberg kellene

Totka László

► „A náciizmust és a kommunizmust ugyanazon mérce szerint kell elítélni” – hangoztatta tegnap Tőkés László Nagyváradon. Az európai parlamenti képviselő ezért a náciizmus bűncselekményeinek a kivizsgálására hivatott nürnbergi bíróság mintájára, a kommunizmus bűneit vizsgáló nemzetközi bíróság felállítását javasolta sajtótájékoztatóján. Tájékoztatója szerint a múlt héten Prágában tartották a kommunista rendszerek büntetteivel foglalkozó nemzetközi konferenciát. Az ott elfogadott nyilatkozatban a résztvevők közösen indítványozták egy, a nürnbergihez hasonló nem-

zetközi bíróság felállítását, amely a kommunista rendszerek emberiség elleni bűncselekményeinek tetteseit volna hivatott elítélni.

„Az Európai Unión belül egy új nemzetközi bíróság létrehozását indítványozzuk, amelynek feladata a kommunizmus bűneinek kivizsgálása” – olvasható a nyilatkozatban, amely emlékeztet arra, hogy az emberiség ellen elkövetett kommunista bűncselekmények kivizsgálása nem tartozik a létező nemzetközi bíróságok jogkörébe.

A nyilatkozat szerint ez a bíróság a náciizmus bűneit vizsgáló, és elkövetői felett ítélező nürnbergi bírósághoz, illetve a volt Jugoszláviában elkövetett háborús bűnök kivizsgálására létrejött há-

gai Nemzetközi Törvényszékhez hasonló módon vizsgálná ki, és ítélné el az emberiség ellen elkövetett kommunista bűncselekményeket. Tőkés szerint nem alkalmazható mérce a totalitárius rendszerek megítélésében. Érthetetlennek minősítette, hogy míg a holokauszt tagadását büntetik, a kommunista terror tagadásával szemben „a legtöbb országban bűnös engedékenység érvényesül”.

Az EP-képviselő ugyanakkor felháborodását fejezte ki amiatt, hogy eltávolították Marius Opreát a Kommunizmus Bűneit Vizsgáló Intézet, valamint Dinu Zamfirescut a Román Száműzöttek Emlékét Ápoló Intézet éléről. ◀



Tőkés László EP-képviselő továbbra is kiáll a kommunizmus bűneit vizsgáló Marius Oprea mellett

A szerző felvétele

Emil Boc: nincs veszélyben az RMDSZ kormánytagsága

ÚMSZ

► Boc egyúttal ismételtén cáfolta, hogy be szeretné venni a kormányba a Szociáldemokrata Pártból (PSD) a múlt héten kilépett Cristian Diaconescu volt külügyminisztert és Marian Sârbu volt munkaügyi minisztert.

Markó Béla, az RMDSZ elnöke sem tart attól, hogy a szövetség pozíciója veszélyben lenne. A kormányfő-helyettes a hétvégén a téma kapcsán kifejtette, álláspontja szerint a kormányban nem csupán az általa szállított voksok miatt van szükség az RMDSZ-re, hanem azért is, mert a magyarok jelenléte törvényhozási és kormányzati szinten jótékony hatást gyakorol az ország társadalmi viszonyaira és a külkapcsolatokra egyaránt. Markó szerint nem meglepő, hogy az utóbbi időben több honatyája is elhagyta a PSD-t, mivel a pártokban az elvesztett választások után rendszerint felszínre törnek az indulatok. Az új párt esetleges megalakulása kapcsán ugyanakkor megállapította: nem tudni, annak megjelenése milyen

mértékben segítené elő a romániai pártok ideológiai irányultságának tisztázását, mivel ezen a téren jelenleg is meglehetősen zűrzavar uralkodik.

Gheorghe Flutur, a PD-L alelnöke tegnap úgy kommentálta az új baloldali párt esetleges megjelenését, hogy az teljesen természetes folyamat lenne. Hozzátette: a PSD-nek meg kell békülnie azzal a gondolattal, hogy elvesztette egyeduralmát a baloldal fölött. Az RMDSZ-szel megkötött kormányzati megállapodás esetleges felrúgását egyúttal ő is az összeesküvés-elméletek kategóriájába sorolta. Leszögezte: a PD-L megállapodást kötött az RMDSZ-szel, a függetlenekkel és a kisebbségek frakciójával, amelyet be kíván tartani. A hétvégén Traian Băsescu államfő határozottan cáfolta, hogy ő állna a honatyák átcsábítása mögött.

A függetlenek képviselőházi csoportjának vezetője, Eugen Nicolicea korábban úgy nyilatkozott: az új párt elnöke Gabriel Oprea lenne, a párt pedig a Nemzeti Szövetség a Fejlődésért vagy a Román Nemzeti Szövetség nevet viselné. ◀

Traian Băsescu titkolja, hogy makkegészséges?

Moldován Árpád Zsolt

► „Szellemileg és fizikailag is egészségesebb vagyok, mint a gazdáitok együttvéve” – válaszolt Traian Băsescu államfő az egészségi állapotát firtató újságírói kérdésekre. A sajtó azt követően „támadta ki” az elnököt, hogy szombaton a Központi Katonai Kórház tizenhárom tagú orvosi testülete megvizsgálta. Ioan Sirbu katonai főorvos elmondta: a Legfelsőbb Védelmi Tanács (CSAT) 2007-es döntése értelmében Băsescunak kötelessége évente alávetnie magát a vizsgálatoknak. Mint ismert, három évvel ezelőtt az államfő pajzsmirigyműtéten esett át. A műtétet nyolc orvos hajtotta végre, és megerősítették, hogy a szövettani vizsgálat eredménye szerint az államfő esetében nincsenek rákra utaló jelek. Az utóbbi időben olyan sajtóinformációk láttak napvilágot, hogy Traian Băsescu súlyos beteg. Valeriu Turcan, az elnöki hivatal szóvivője szerint ezek „egy összefüggő félretájékoztatási kampány részei”, ugyanis az államfő makkegészséges. „Már a 2009-es elnökválasztási kampány alatt is tapasztalható volt, de az utóbbi há-

rom hónapban egyre nyilvánvalóbbá vált, hogy bizonyos politikai körök érdeke elterjeszteni azt a hírt, hogy az államfő súlyos beteg” – fogalmazott Turcan. Hozzátette: az elnök ellenfelei rendszeres időközönként utalásokat tesznek arra, hogy betegsége miatt Băsescu nem tudja ellátni feladatait. Turcan elismerte, hogy az államfő egészségi állapota jogosan foglalkoztatja a közvéleményt, de az elnöki hivatal nem hajlandó magyarázatot adni mindenféle félrevezetési kampányra. Arra a felvetésre, hogy Barack Obama amerikai elnök éves kivizsgálását részletes lebontásban közzéteszi a Fehér Ház, Turcan elmondta, a román törvények nem teszik lehetővé a vizsgálatok eredményeinek nyilvánosságra hozatalát.

Crin Antonescu, a Nemzeti Liberális Párt (PNL) elnöke szerint az államfőnek kötelessége lett volna tájékoztatni a közvéleményt egészségi állapotáról, ugyanis modern társadalmakban abszolút normális dolognak számít az ilyen. „Valószínűleg a kommunista múlt beidegződése ez a titkolózás, ugyanis akkor rejtgették a vezetőik egészségi állapotát” – fejtette ki Antonescu. ◀

Paranoia



Akinek halálhírét keltik, az sokáig fog élni – tartja a népi bölcsesség, és az időnként (s most ismét) különböző betegségekként „hírbe hozott”

Traian Băsescu államfő esetében jó esély van rá, hogy a szólás igaznak bizonyuljon. Adja Isten, hogy így is legyen.

De ezt az idő fogja majd megmondani, és ebben a történetben nem is ez a lényeg. Azon kívül, hogy a cotroceni-i titkolózás természetesen alapvetően alapot adott a médiának, hogy Traian Băsescu egészségi állapota kapcsán találgatásokba bocsátkozzék – hisz a sajtó nem azért sajtó, hogy ne legyen fogékony az ilyen típusú hírek iránt –, az állam első emberének bizonyára nincs olyan testi vagy mentális betegsége, ami miatt el kellene hagynia az elnöki széket, illetve ami miatt meg kellene szakítania második államfői mandátumát.

Traian Băsescunak azonban mégiscsak van egy súlyos betegsége. Egy olyan súlyos betegsége, amit a pszichológiai szaknyelv paranoiának nevez, és az orvosi szótár szerinti jelentése: „üldözési mániá, rögeszmék irányította viselkedés, melynek jelenléte mellett a tiszta gondolkodás megmarad.” Az állam elnöke ti. kimeríti a paranoia szakszótár szerinti fogalmát, amikor a „sajtmogulok” rosszindulatú áskálódását véli felfedezni bármely, számára kényelmetlen újságírói kérdés, faggatózás mögött. Az államfő oda jutott, hogy szinte már nincs olyan interjú, sajtónyilatkozat (kivéve a cotroceni-i „háztévék” – a BITV és az OTV – adásaiban elhangzókat), amelynek alanyaként ne dörgölne egy csípőnek szánt, de voltaképp frusztrációról árulkodó megjegyzést a pusztán a munkáját végző sajtóterepmunkás orra alá.

A „Hogyan is mersz felelősségre vonni engem te, akinek a munkaadója egy gonosz mogul?” típusú válaszok azonban előbb-utóbb megbosszulják magukat. Az elnököt egészségi állapotáról faggató riporter ugyanis aligha „szégyelli el magát” amiatt, hogy „mogulja” olyan, amilyen, hanem éppen ellenkezőleg: szolidarizálja az újságíró-társadalmat a közvélemény számonkérésével szemben ellenállást tanúsító, agresszív állami funkcionáriussal szemben – legyen az akár (sőt: főleg!) az államfő is. Nem beszélve arról, hogy az adófizető polgár előtt sem a „mogulnak” kell számat adnia, hiszen nem ő az, aki az államkasszába befizetett adólejkéből él, hanem az állami tisztségviselő, köztük az államfeje.

Traian Băsescu betegsége tehát valós, de orvosiilag nem – vagy csak nehezen – mutatható ki. De mint minden betegségnél, ebben az esetben is van a gyógyulásnak egy első, elengedhetetlen feltétele. A pontos diagnózis felállítása.

► Román lapszemle

Befolyásolhatja az időjárás, és megváltoztathatja az óceáni áramlatok egyensúlyát és vele az ökoszisztémákat is az a hatalmas jéghegy, amely leszakadt az Antarktiszról. A 2500 négyzetkilométeres jéghegy területe akkora, mint Luxemburgé. (Adevărul) ► Március elsejétől két héten át szigorúan és a helyszínen büntetik a rendőrök a biztonsági öv nélküli autósokat. A bírság összege 120 lej mind a gépkocsivezető, mind az utasok esetében. (Click) ► Románia erős földrengéseknek kitett földrajzi övezetben fekszik, Bukarest pedig a földrengések által leginkább veszélyeztetett európai főváros. (Curentul) ► Románia és Bulgária azt szeretné, ha Brüsszel meghosszabbítaná az európai pénzek felhasználását lehetővé tevő társfinanszírozási összegek előteremtésének határidejét. (Curierul național) Legkevesebb 2400 lej havi jövedelemmel kell rendelkeznie annak a kéttagú családnak, amely 66500 eurós bankkölcsönt kíván felvenni az Első ház program keretében. (Evenimentul zilei)

„Élet és halál” urai, a minősítők

Egyetlen szemöldökráncolásukra befektetők ezrei csukják be pénztárcáikat, drágábban, esetleg egyáltalán nem jut hitelhez egy ország vagy egy vállalat. Mivel nem figyelmeztettek egyes értékpapírok kockázataira, a válság megtépázta a hitelminősítők hírnevét, s azóta szigorítottak is működési feltételeiken, de továbbra sincs alternatívájuk ezeknek az „istenségeknek”.

Nagy Vajda Zsuzsa

Negatívról stabilra minősítene Románia adósságkockázati besorolását a Standard & Poor's (S&P) ha az ország folytatja a Nemzetközi Valutaalap által kért reformokat, szerintük ugyanis stabilizálódott a politikai helyzet és a külső finanszírozási feltételek is javultak.

Bukarest „szemetesládában”

Február elején a piac három „nagykutyája” közül a másik, a Fitch Ratings már megtette ezt a lépést: a hosszú távú hitelekre valutában és lejben BB+, illetve BBB-, miközben a rövid távú adósságokra a B besorolást adta. A Moody's jövő évig kívárna, s a felminősítést akkor hajtaná végre, ha Bukarest finanszírozási helyzete jelentősen javulna. Ez az intézet azonban eddig is jobb minősítést tartott fenn társainál, a Fitch februári döntéséig a Moody's az egyetlen ház volt, amely igaz, az utolsó fokon (a Baa3

nevű „polc”), de befektetésre ajánlotta Romániát, a többiek az úgynevezett „junk” (szemetesláda) kategóriába helyezték Bukarestet. A „szemetesládán” belül az S&P rendszerében Románia minősítése BB+, amely a spekulatívnek is becézett kategóriában a legjobb állapot.

Vállalatokról is itélkeznek

Az államok kockázati besorolását az intézetek az egész világra kiterjedő elemzőhálózatukon keresztül alakítják ki. Egy adott ország hiteltelhetőségi szintjének megállapításában a helyi kormányzatok és az állami vállalatok működésének módját, az egészségügy és az oktatási rendszer színvonalát is figyelembe veszik. Amellett, hogy az országok adósságkockázati szintjét mérik, külön elemzik szektoronként a vállalatokat; más-más alponban szerepelnek például a pénzügyi cégek és a biztosítók. Az RCS & RDS romániai kábeltelevíziós társaság

A három hitelminősítő jelrendszerének összehasonlítása (az „A”-k a legjobb kategóriák)		
Moody's	S&P	FITCH
Aaa	AAA	AAA
Aa1	AA+	AA+
Aa2	AA	AA
Aa3	AA-	AA-
A1	A+	A+
A2	A	A
A3	A-	A-
Baa1	BBB+	BBB+
Baa2	BBB	BBB
Baa3	BBB-	BBB-
Ba1	BB+	BB+
Ba2	BB	BB
Ba3	BB-	BB-
B1	B+	B+
B2	B	B
B3	B-	B-
Caa1	CCC+	CCC
Caa2	CCC	CC
Caa3	CCC-	C
Ca	R	DDD

Forrás: Magyar Nemzeti Bank



Kenneth Orchard és Marko Msrnik, a Moody's és az S&P elemzői

például február elején majdnem a B+ minősítéshez jutott a meglévő B helyett az S&P-től. Az előrelépés feltétele az lett volna, hogy a vállalat egy sikeres kötvénykibocsátást bonyolítson le, amelyre a nehéz piaci feltételek miatt nem került sor (a befektetők magasabb kamatot vártak volna).

Cinkosai a válságnak

A világ befektetőinek bizalma megingott a válság miatt a hitelminősítőkben, amelyek nem figyelmeztették a befektetőket a bizonytalan alapokon nyugvó papírok veszélyeire. Nem jelezték például a jelzáloghitelekre alapozott értékpapírok (CDO) és az úgynevezett csereszlecek (CDS) ingatag voltát, ezek a papírok – amelyek kirobantották tulajdonképpen a válságot – az utolsó pillanatokig a legjobb osztályzatokat kapták. Ennek ellenére egyelőre még nincs alternatívájuk az átvilágító „istenségeknek”, amelyek hatalmas töretlen. Amennyiben például a három nagy ház rövidebbre fogja egy ország vagy vállalat „pórázat”, vagyis leminősíti, ezzel megnehezíti a finanszírozáshoz való jutását (kockázatosabbnak minősül, tehát nehezebben és drágábban jut hitelhez). Görögország esetében a magas államháztartási hiány miatt (a GDP-hez képest 12,7 százalékos) például az S&P és a Moody's is kilátásba helyezte a leminősítést (a BBB+ és A2-es besorolásról). Ez az euróra is nagy nyomást he-

lyez: a hírre a közös pénznem néhány napja kilenchnapi mélypontra jutott a dollárral szemben.

Kecskére káposztát

A kormányok meghoztak bizonyos döntéseket a hitelminősítők tevékenységének átláthatóbbá tétele és a befektetők bizalmának visszaszerzése érdekében. Tavaly szeptembertől az amerikai hitelminősítő intézeteknek folyamatosan nyilvánosságra kell hozniuk értékelésük teljes történetét a tőzsdefelügyelet (SEC) új szabályozása értelmében. A szektor szereplőit egy új uniós hatóság rendszeresen vizsgálja és elemzéseket tesz közzé az általuk minősített értékpapírok teljesítményéről. Egyelőre azonban kérdéses, hogy mennyire lesznek hatékonyak ezek a kezdeményezések. A minősítések korrektségére leselkedő legnagyobb veszélyforrás továbbra is feloldatlan marad: a házak azoktól a vállalatoktól szerzik a jövedelmüket, amelyek elosztályoznak, így érdekelte válnak a jobb besorolás kiadásában, vagy adott esetben a körülmények romlása ellenére a látszat fenntartásában (az országokra nem, csak a cégekre érvényes ez). Sokak szerint újabb problémát jelenthet ezután, hogy a hitelfeltételeket vizsgáló intézetek átessenek a ló túloldalára, vagyis a korábbi túl laza eljárásukkal szemben túlereagálják a kockázatokat, ezzel pedig fékezik az országok és vállalatok válságból való kilábalását. ◀

Fekete–sárga széthúzás a német kormányban

Drámaian zuhan a német kormánykoalíció népszerűsége.

Alig négy hónap telt el a legutóbbi Bundestag-választások óta, és a megkérdőzettek, a politikai elemzők a helyzetért elsősorban a szabad demokrata Guido Westerwellét teszik felelőssé.

Gyulay Zoltán

A magyar történelmet jól ismerők számára rosszul cseng a „svargelb” kifejezés: a szó gyakorlatilag a Habsburg-elnymás szinonimája. Napjaink nemzetközi politikájában azonban a „schwarz-gelb”, azaz a pártokat jelző színek után a „fekete-sárga” megjelölés az október óta Németországot irányító, szűken mért három választási ciklus után ismét összeálló konzervatív-szabad demokrata (CDU/CSU-FDP) kormányzatra értendő.

Ütészváltás helyett megoldást

A koalíció mára sokat veszített lendületéből. A kabinetben eluralkodott torzsalakodás veszélyes repedéseket jelez. Nem véletlen, hogy a hét végén Angela Merkel kancellár (CDU) – a nemzet-

közi politológus szakértők egyöntetű véleménye szerint a világ legnagyobb befolyással rendelkező politikuskője – az ARD német televízió műsorában utasította vissza a vádat, miszerint kormányának miniszterei egymás ellen dolgoznának. Ugyanakkor elismerte, hogy sok a fölösleges vita: „Joggal várják el tőlünk, hogy problémák gerjesztése helyett megoldásokat dolgozzunk ki, és a magam részéről mindig kész vagyok erre. Az Unió-pártok (a kereszténydemokrata CDU és bajor testvére, a keresztényszocialista CSU – a szerk. megj.), valamint az FDP koalíciós megállapodása jól szolgálja a célt” – jelentette ki.

Azt is ki lehetett ugyanakkor hallani-olvasni a tévényilatkozatból, hogy a kancellár az illő mértéken belül elhatárolódik az FDP-elnök Guido Westerwelle – s mint ilyen,

együttal alkancellár-külgyminiszter – viselkedésétől. Angela Merkel szerint politikustársára is igaz, hogy az álláspontokat nem mindig kell feltétlenül széles közönség előtt hangoztatni, hanem itt is a megoldásokra kell a hangsúlyt fektetni. Ez sikerült is a gazdasági növekedést serkentő törvény és az új afganisztáni mandátum elfogadásakor, „egyéb témák esetében azonban egyelőre több a nyilvános ütésváltás, mint a megoldás, márpedig én ez utóbbiakat szorgalmazom” – hangsúlyozta a berlini kormány feje.

Távol Genschertől

Guido Westerwellét egyre gyakrabban éri a vád, hogy igencsak távol áll szellemi-politikai példaképe, valóságos mentora és elődje, a máig nagy nemzetközi és hazai tekintélynek örvendő Hans-

Dietrich Genscher munkásától. Azt vetik a szemére, hogy saját tárcáját elhanyagolja, miközben túlságosan sokat foglalkozik belpolitikai – ezen belül is gazdasági – kérdésekkel. Merkel ezzel kapcsolatban diplomatikusan csak annyit jegyzett meg, hogy ez a veszély mindig fennáll, ha valaki egyszerre tölti be a külügyminiszteri tisztséget, egyúttal pedig pártjának irányítója is.

A tavaly szeptember 27-i választások után az újra bizalmat kapott Angela Merkel azt tűzte ki célul, hogy a berlini fal leomlásának 20. évfordulóját (november 9.) már az új – fekete-sárga – koalíció élén ünnepelhesse. Elvégre ez a páros volt két évtizede is kormányon. Amilyen gyorsan sikerült azonban a legalábbis egy időre végleges elköszönés a négy esztendőig másodhegedűs – előtte több mint egy évtizeden át a Zöldekkel hatalmon lévő – szociáldemokratáktól (SPD), ugyanolyan gyorsan zuhant Merkel & Co. népszerűsége is, s ma már az elemzők egyenesen válságról beszélnek.

Arisztokrata az élen

A németek kétharmada Westerwellét teszi felelőssé a tartós koalíciós feszültségért. Ugyanakkor a választók úgy tartják, hogy az FDP-vezér befolyása a politikai irányvonal alakulására rendkívül csekély. A megkérdőzettek csaknem háromnegyede az Unió-pártok és a szabad demokraták viszonyát inkább rossznak értékelte. Az alkancellár-külgyminiszter a közvélemény-kutatás eredménye alapján sok választót feldühített a munkanélküli-segélyekkel kapcsolatos heves kirohánásaival. A tíz legkedveltebb politikus ranglistáján Westerwelle a harmadik helyről visszazánkázott az utolsó előttire.

Az élen változatlanul az arisztokratikus megjelenésű (és arisztokrata származású) védelmi miniszter, Karl-Theodor von und zu Guttenberg (CSU) áll, a báró már az előző Merkel-kormány gazdasági minisztereként is kivételes népszerűségnek örvendett. Közvetlenül és biztosan követi őt a kan-

cellár, bár a kormány összetételét – elsősorban a jelenben megmutatókozó problémák kezelését illetően – a válaszadók 57 százaléka gyengének tartja. A külügyminiszter szociális intézkedések elleni harca mellett az egészségügyi reformok, az adócsökkentési tervek és az atomenergia-termelés növelésével kapcsolatos elképzelések is megosztják a közvéleményt, pontosabban ezekben a témakörökben látják a CDU, a CSU és az FDP között kirobant nézeteltérések fő okait. Ma már a megkérdőzettek csaknem háromnegyede látja így a helyzetet, miközben az arányuk két hónappal ezelőtt még csupán 42 százalékra volt tehető.

Ebből következően, ha most vasárnap lettek volna a választások, a fekete-sárga koalíció nem szerezne abszolút többséget a Bundestagban. Az Unió-pártok népszerűsége 36 százalékra süllyedt, az FDP – akárcsak a Baloldal (Die Linke) – pedig 10 százalékos gyűjtene be. Az SPD egy pontot veszítve 25 százalékosra, míg a Zöldek 14 százalékra állnak. ◀

Lap-top

A nap címe. Romániában egy férfi kétpercenként megver egy nőt, *Gândul*.

Magyarázat. A statisztika elrémisztő, még elrémisztőbb az erőszak, a lelki és testi durvaság, az agresszió az élet minden területén. A jelenség elterjedése általános, nálunk az ország első embere „mutat példát” szexizmusból, tettelegességből, idegengyűlöletből.

Cserebere. Két intézményt összevontak, két liberálist menesztettek, két kedvenct székbe ültettek. Pedig különösen Marius Oprea a Kommunizmus Bűntényeit Vizsgáló Intézet élén olyan világtekintélyek szerették volna megtartani, mint Herta Müller Nobel-díjas író és Tőkés László európai parlamenti képviselő. (Hiába, Temesvár szelleme! Hiába Temesvár szelleme!) Emil Boc nem az ő véleményükre figyelt, akiket odarakott: Zeusz emberei (Ioan Stanomir és Vladimir Tismăneanu, utóbbi a mindenkor Zeusz híve). Így megy ez. Az elnökpárti lapok éppen beszámolnak a boci tettről, az ellenzékiek vagy hallgatnak, vagy tiltakoznak. Ez is így megy.

Paraszt betegek. Nem egészségesek azok a sajtócikkek, amelyek az államelnök állítólagos betegségéről írva akarnak kitűnni. Az elnök egészségi állapota közügy, de – nem beszélve most C. V. Tudor forgatókönyv-ízü, ostoba találgatásairól – esélytoltgatásba bocsátkozni felelőtlenség. A *România liberă* sem teszi, de más lapokhoz hasonlóan megírja, hogy Traian Băsescu szombaton felkereste a központi katonai kórházat. Később, vasárnap este, egy vendéglőből kijövet az államfő magabiztosan mondta: „Egészségesebb vagyok, mint a tulajaitok!” Ez egy másik példa arra, hogyan nem szabad viszonyulni az ilyesmire. Emlékeztet különben Băsescu otrombasága, amikor egy újságíró kezeléskor alatt álló, súlyos betegségére tett már-már átokszerű célzást.

A nap állítmánya. Az államelnök kijelentésére reagálva Emil Boc bejelentette, hogy ő sem beteg: „Egészségesebb vagyok, mint a kis- és középvállalatok főnökei!”

Minden napra egy mondat

„Az elme szörnyetegei sokkal rosszabbak azoknál, amelyek valóban léteznek. A félelem, kétség és gyűlölet több embert pusztít el, mint a fenevadak” Christopher Paolini

Münchhausen 2.



Horváth István

Változatok politikára

SZELLEMIKÉZÉS

A polity a politizálás, a politikai tevékenység játéktere (Spielraum), az a metaforikus tér, ami a politikai szférát elválasztja más szféráktól. De nemcsak metaforikus, hanem temporalizált tér is: a polity „az idő maga”, nem más, mint „idő-rezsim”. A polity tehát nem csupán Spielraum, hanem egyúttal Spielzeit is, nemcsak játéktér, hanem játékidő is, sőt „játékidőtér”, azaz Spielzeitraum. Például a rendszeres választások és a kormány-ellenzék-játék által ellenőrzött parlamentáris politika tisztán képviseli ezt az idő-orientáltságot, ebben az értelemben a parlamentáris politika „idő-rezsim”. A parlamentáris gyakorlat komplexitása a lehetőségek és kontrollok jelenléte által formálódik, és mind a kormányzati cselekvési lehetőségei, mind az ellenzéki kontroll nem csupán az időben, hanem az idő, saját belső ritmusa révén is határolt. Ez azt jelenti, hogy a különböző kormányzati taktikáknak és cselekvési lehetőségeknek, amint az ellenzék mozgásterének is, megvan a maga belső ideje és saját ritmusa. A parlamentáris kalendárium saját belső ideje teremti meg annak a lehetőségét, hogy a kormány kifejezésre juttassa alkalmasságát és kiválóságát, míg az ellenzék számára ez a belső ritmus arra nyújt alkalmat, hogy megkérdőjelezze ezt a kormányzati manifesztációt. Ugyanakkor a parlamentáris kalendárium (parliamentary calendar) nem az egyetlen időmérő eszköze a politikának. A parlamentáris politika kívül más polity-k is léteznek, s mindegyiknek megvan a saját kalendáriumja.

G. Fodor Gábor: *Kínai enciklopédia a kormányzáshoz*

A tyúkstressz és én

Állatvédők aggódnak amiatt, hogy a baromfitelepeken nevelt tyúkok stresszesek. Ami nekünk sem jó, mert az ilyen tyúk tojása árthat az egészségnek. A tyúkok idegállapota ugyan engem kevésbé stresszel, az egészségem viszont már nem hagyhat hidegen – különben magam hűlnék ki idő előtt –, hát utánanézem a dolognak. Hála az internetnek, találtam is egy leírást az ország egyik legnagyobb baromfifarmjáról. Így megtudhattam, mennyi stresszhelyzet leselkedik szegény tyúkanyókra.

Például állandóan huszonkét fokot biztosítanak számukra. Ehhez annyira hozzászoknak, hogy a legkisebb hőmérséklet-csökkenésbe is belebetegednek. Nem úgy, mint én, aki távfűtéses lakásában röhögve viseli el a kinti mínusz 15 fokban a benti plusz 15-öt. Harminc fok különbség a javamra – ez azért nem semmi.

Tyúkanyóék vízsűrőn át kapják a vizet, amit én csak úgy „natúrban” iszom a csapból, nitrátnyomostól, mindenestől. Amilyen kényesgyomrúak, nyilván hogy egy-kettőre felfordulnának, ha elromlana a szűrőrendszer és arra kényszerülnének, hogy „egyivásiak” legyenek velem, persze, hogy elkapja őket a stressz, már a gondolatától is.

Aztán nekik légkondíj, pormentesített, csíratlanított levegőjük van, nyilván tropára is ment ettől az immunrendszerük, egy parányi vírus valóságos mérszárlást rendezne közöttük – már hogyne lennének idegesek? Bezzeg én reggelként derűs nyugalommal tárom ki az ablakot, és szívom mélyen tüdőre a kipufogógázzal, benzingőzzel, füsttel, korommal teli levegőt, és még csak nem is köhögök tőle. Maximum a feleségem ideges, hogy megint törölheti a lakásban pillanatok alatt minden makacsul megtapadó undok, zsíros port. Baromfiék előtt éjjel-nappal ott van a finom kaja, még dicséretet is kapnak, ha sokat esznek, így állandóan retteghetnek a túlsúlyosságtól; nekem meg a mai élelmiszerárak mellett nincs miért idegeskednem, otthon a mélyhűtőbe dugják el a szalonnát, hogy akkor se tudjak enni belőle, ha netán megtalálom, a frász még fél az elhízástól!

Az igaz, hogy kissé zsúfoltan vannak, no de panel-lakásban lakni sem leányálom, és nekik legalább saját tojófélszékük, pihenőléccük van, míg az én szobámat valósággal átjáróháznak használja a családom, főleg mániákus keresztretjényfejtő nejem, aki olyan kérdésekkel tör rám, hogy mi az: négy lába van, ülnek rajta, négy betűből áll és zék-kel végződik.



Bogdán Tibor

Megértem hát a tyúkstressz miatt aggódó állatvédőket, és már csak annyit szeretnék, ha egyszer valamiféle embervédők is felbukkannának, akik beprotezsálnának engem is egy tyúkfarmra. Ígérem, stresszmentesen tojnék. Mindenre.

Miért maradunk hoppon?

Nincs kizárva, hogy tévedek, de gyakran elgondolom: Brüsszelben külön munkacsoportokat foglalkoztatnak olyan hosszabb megnevezésű programok tömör betűneveinek a megtalálására, amelyeket ezután az uniós országokban ezekkel a címkékkel lehet forgalmazni. A LEADER program nevének olvastán például sokan megesküdnének, hogy valamiféle angol szavakból húzták össze a vezetőkre, pártvezetőkre utaló, magyarul líderként is használt kifejezést, de hát a forrás ez esetben francia: Liaison Entre Actions pour le Développement de l'Économie Rurale (Közösségi kezdeményezés a vidég gazdasági fejlesztése érdekében). A program célja, hogy a vidék fejlesztésére szánt uniós erőforrásokat egymáshoz kapcsolódó, egymásba illeszkedő kezdeményezések nyomán,



Székedi Ferenc

helyi politikai, gazdasági szereplők és civil szervezetek részvételével használgatják fel. Ennek érdekében Romániában is, megyehatároktól függetlenül, minden hagyományos földrajzi, gazdasági, történelmi, néprajzi stb.

kistérségben helyi akciócsoportok alakítják ki a vidékfejlesztési stratégiákat, illetve a rendelkezésre álló uniós vidékfejlesztési forrásokat helyi pályázatások nyomán osztják szét.

Nos, Csutak István, akit hivatalosan az RMDSZ régiófejlesztési szakértőjének szokás nevezni, a tőle megszokott kesernyésen fanyar és szellemes stílusban arról a Leader-programról, illetve székelyföldi lecsatlakozásáról ír az *ÚMSZ* legutóbbi héthévi mellékletében, a Színképben (*A hoppon maradás koncepciója*), és arra figyelmeztet: a Székelyföldön a megyei és helyi vezetők elszalasztották a közös térségalkotás egyik legfontosabb vonását, amelynek húzó mozgónya éppenséggel maga az uniós. Hogy mire alapozza a szerző ezt a véleményét, egy egész újságoldalra át fejtegeti, és bízom benne, hogy a gondolatmenetet nem csupán a tisztviselők, hanem a vidékfejlesztő szakemberek és mindazok elolvassák, akik a Leader-jelszó alatt hosszú hónapokon át és különböző színhelyeken végeztek képzéseket, felkészítőket, gyártot-

Néhány észak-keleti romániai régióval egyetemben Székelyföld Európa legszegényebbjei között vonszolja magát.

tak kiadványokat, mindenféle kommunikációs eszközökkel jöttek-mentek, és a program ürügyén, ha nem is mindig közvetlenül, de harmad-, negyed- vagy ötödfokon önmaguk számára is teremtettek további forrásokat. És nem csupán elolvasásuk, hanem le is írják, el is mondják a maguk véleményét, hogy a gazdaságilag erőtlenségben, túkebevonásban gyenge, jónéhány falusi térségben halódó Székelyföld miért bizonyult képtelennek eredménye-

sebben kivennie részét abból a programból, amely közvetlenül, gyakorlatiasan, pénzügyi mozgatórugókkal hozzájárulhatott volna nem csupán a vidéken lakók hétköznapi életének jobbításához, hanem annak a fogalomnak a megközelítéséhez is, amelyet önrendelkezésnek, illetve területi autonómiának nevezünk. Talán lesz valamelyes vita, hiszen a nem túl gyakori, kihívó hangnemű és érvekkel mindig alátámasztott Csutak-okfejtések rendszerint nem maradnak visszhang nélkül, és jómagam ennek csupán egyetlen teredékét fogalmazom meg: a székelyföldi

szimbolikus politizálás rányomja a bélyegét majd minden olyan gyakorlati – országos vagy európai – elképzelésre, amelyet mindig sokkal jobban ki tudnak használni az ország más megyéi, mint a sajátjaink.

Az érzelmekre ható, szimbolikus politizálás voltaképpen nem erőforrásokat, hanem csupán elröppenő szavakat igénybe vevő pótcselekvés, amely felelő azt, hogy a közösségek olyan egyénekből állnak, akik saját munkájukból szeretnének megélni és jobban élni. Nemrég jelentet felmérések szerint néhány észak-keleti romániai régióval egyetemben Székelyföld Európa legszegényebbjei között vonszolja magát, és legutóbb Kovászna megyében, ahol az országban a legnagyobb a munkanélküliség, az első komoly multi-beruházást igyekeztek eltanácsolni, ne hogy megbontsa a közösséget.

A közösséget a szegénység bontja meg. Az elvándorlás a szegénység okozza. A szegények rezervátumából a többre képes fiatal mindig elmegy. Az viszont igaz, hogy a szegényeket ígéretes szavakkal mindig jobban lehet ide-oda rángatni.

Aki azonban így tesz, az nem líder. Csupán annak gondolja magát.

Tankönyvfront lövészárkokkal

Röviden

Virágot ajándékoztak a rendőrök

ÚMSZ-összeállítás

► Bár tizenöt éve törvényi lehetőség van arra, hogy a kisebbségi általános iskolák 5-8. osztályában külön, kisebbségieknek szánt tankönyvek alapján történjen a román nyelv oktatása, a magyar tanintézményekben oktató pedagógusoknak csupán egy része él az engedménnyel – nézett utána lapunk. Engedménnyel van szó, ugyanis a román nyelv tanítása 1-4. osztály kivételével továbbra is egységes tanterv szerint zajlik Romániában; a magyar szakemberek húsz éve sürgetik, hogy a román nyelv oktatása idegen nyelvként, alternatív tanterv alapján – azaz hatékonyabban – történjen a kisebbségi diákoknak.

„A törvényen eddig sajnos nem tudtunk változtatni, a tanterv továbbra is egységes maradt, ám 1995 óta érvényben van egy jogszabály, amelynek értelmében az 1-4. osztályhoz hasonlóan 5-8. osztályban is külön tankönyv szerint tanulnak a magyar gyerekek. Igaz, oktatásuk a román diákokéval azonos tanterv alapján történik” – ismertette lapunkkal a törvényes hátteret Pásztor Gabriella oktatási ügyekért felelős államtanácsos.

Idegenkednek

A szülők és pedagógusok idegenkedésének több oka is van. „Azt hallottam, hogy hiába tanul a magyar tannyelvű osztályoknak írt könyvből a gyerek, mert a nyolcadik végén ugyanazokat a feladatokat kapja, mint a többiek. Így nem látom értelmét ennek a külön tankönyvnek” – mondta lapunknak Szabó Gabriella, akinek hetedik osztályos kislánya otthon, segédeszközzel, mindkét tankönyvet használja.

Mihaela Însurățelu, a marosvásárhelyi Európa Gimnázium, volt 4-es Számú Általános Iskola román nyelv és irodalom szakos tanárnője az ÚMSZ-nek elmondta, nincs semmi kifogása a kisebbségieknek szánt román tankönyv ellen, de a két kötet jelentősen eltér egymástól. A magyaroknak szánt tankönyvben több a világirodalom

nos tagozatának romántanárnői. „Annyiban mások ezek a tankönyvek, hogy egyes szövegek le vannak fordítva magyar nyelvre is, illetve bizonyos kifejezések magyar megfelelőjét is tartalmazza, amúgy elég sok bennük a hiba” – magyarázták az oktatók.

A kolozsvári magyar tantervű általános iskolákban

Tanfelfüggőség szaktanfelfüggője.

A kolozsvári Brassai Sámuel Elméleti Líceum 5-8. osztályos tanulói a Humanitas által kiadott tankönyvet használják. „Láttam a magyar diákok számára készített tankönyvet, a diákokkal közösen átlapoztuk, de úgy gondolom, hogy a Humanitas kiadványa jobb.

főtanfelfüggő figyelmeztetett arra, hogy egyetlen pedagógus sem kötelezhető a kisebbségieknek szánt tankönyvek használatára. A szakember szerint elképzelhető olyan eset, hogy ha egy vegyes tannyelvű iskolában a romántanárnak van egy kisebb magyar csoportja és a többi mind román osztály, akkor úgy dönt, hogy egyforma módon tanít mindenkit. A pedagógusnak ugyanis „fárastóbb” párhuzamos osztályokban párhuzamos anyaggal készülni.

Szilágyi Péter szülő azonban elégedetlen a meglévő alternatívával. „Felháborító, hogy ki vagyunk szolgáltatva a pedagógus kényelmének, és annak, hogy két rossz között – egy rossz minőségű, úgynevezett kisebbségi és egy magyarok számára megterhelő, úgynevezett többségi tankönyv között – választatnak. Akkor fognak a magyar gyerekek megtanulni jól románul, ha idegen nyelvként tanulják, megfelelő minőségű könyvekből” – mondta az elégedetlen szülő.

Alternatív tanterv is van

Mint ismert, a Balázs Lajos csíkszeredai egyetemi tanár vezette munkacsoport már korábban elkészítette a román oktatás alternatív tantervét a magyar diákok számára, ám „bevetéséhez” törvénymódosítás kell. Az RMDSZ-nek tavaly azt már sikerült elérnie, hogy az új oktatási törvény 1-8. osztályban tegye lehetővé az alternatív tanterv és tankönyvek használatát, ám a jogszabály nem lépett érvénybe, mert megbukott az Alkotmánybíróságon. Daniel Funeriu oktatási miniszter szintén új oktatási törvény előterjesztésére készül, ám tervezetét még nem bocsátotta közzé. ◀



A román nyelvet 1-4. osztály kivételével továbbra is egységes tanterv szerint tanítják. Fotó: Sipos M. Zoltán

lom, míg a másik inkább a román szerzőkre fekteti a hangsúlyt. „Ha látom, hogy egy szöveg nehezebben érthető a magyar tanítványaim számára, akkor helyette könnyebb, érthetőbb szöveget adok” – magyarázta a tanárnő.

Hibás, csúnya kiadványok

Nagyváradon köztes megoldást választanak a pedagógusok: csak ötödik és hatodik osztályban használják a kisebbségi diákoknak szóló román tankönyvet – számoltak be a „tankönyvfrontról” Butuc-Mayer Veronica és Durne Estera, a nagyváradi Ady Endre Liceum általá-

csupán „köszönő viszonyban” vannak a pedagógusok az alternatív tankönyvekkel: ismerik a kiadványokat, de nem használják. A tanárok – akárcsak a Kolozs megyei szaktanfelfüggő – úgy vélik, hogy előnyösebb a magyar diákok számára a már bevált román tankönyvekből tanítani, mert jobban szerkesztett kiadványok. „Nem tudok olyan kolozsvári romántanárnőről, aki ilyen tankönyvből oktatná a kisebbségi diákokat. Ezek tartalmi és metodológiai szempontból is elmaradnak a román kiadók tanügyi minisztérium által jóváhagyott tankönyveitől” – mondta el lapunknak Horia Chorchos, a Kolozs Megyei

Elsősorban azért, mert ismert román szerzők művei találhatóak meg benne, ezek könnyebben értelmezhetőek mint, azok a szövegek, amelyek a másik tankönyvben szerepelnek. A mi tankönyveink emellett szebbek, jobban forgathatóak, és ezért a gyerekek is jobban szeretik” – mondta el lapunknak D. I., a Brassai általános iskolájának romántanára.

Szekelyföldön igénylik

A többségében magyarok lakta Kovászna megyében többnyire a magyaroknak szánt román nyelv és irodalom könyveket használják az iskolákban. Keresztély Irma

Különleges módon ünnepelték a tavasz első napját a Bihar megyei rendészeti szervek. A határrendészek minden, Romániába érkező hölgynek vörös szegfűt ajándékoztak tegnap. A közúti ellenőrzések során márciuskával lepték meg a kormány mögött ülő hölgyeket. Az összehangolt akció tíz éves hagyományra tekint vissza. A megajándékozott hölgyek arról számoltak be, hogy a közúti ellenőrzésnek álcázott akció különösen kedves gesztus volt. Az ajándékosztó rendőrök pedig örömmel nyugtázták, hogy március első napja biztosan olyan dátum, amikor nő a népszerűségük.

Ezer lej a százéveseknek

Sajátosan gondoskodik a főváros harmadik kerülete a körzetben lakó idősekről. Liviu Negoită polgármester kezdeményezésére minden századik életévét betöltő helyi lakos ezer lej egyszeri juttatást kap az önkormányzattól. A magas kor nem ritka ebben a kerületben, a hétvégen százhatodik születésnapját ünnepelte Dumitrescu Nicolae, népes családja és az önkormányzat képviselőinek körében. A születésnap pénzügyi támogatást is megkapta a polgármester, melyből a híradások szerint az ünnepelt bőséggel fogyasztott.

Drogprevenció

Még gyermekkorban célszerű felkészíteni a veszélyeztetett csoportba tartozókat a kábítószer veszélyeire, figyelmeztetett tegnapi sajtótájékoztatóján Mihaela Meza, a kolozsvári Caritas Egyesület munkatársa. A tapasztalatok szerint a 12–16 éves korosztály már nehezebben befolyásolható.

Forintot hamisítottak

Sipos M. Zoltán

► Egymillió forintot és több mint négyezer euró értékű hamis bankjegyet foglalt le a napokban az Országos Rendőrkapitányság Szervezett Bűnözés Elleni Szakosztálya Kolozs, Szilágy és Szatmár megyékben. A nyomozás jelenlegi szakaszában annyit tudni, hogy a három megyében kábítószer forgalmazásával és pénzhamisítással foglalkozó bűnszervezet működött. „Január elején 13 személy került a látóterünkbe. A Szatmár és Kolozs megyei hivatalos szervek közösen fűlelték le a pénzhamisítókat, amikor a tettesek Sarmaságon 3700 eurót és további egymillió forintot kínáltak eladásra. A bankjegyek azonban hamisak voltak” – tájékoztatta az ÚMSZ-t a rendőrkapitányság szóvivője. Mint meg-

tudtuk, a letartóztatott személyeknél 12 500 lejt és 800 gramm marihuánát, illetve tartalmazó anyagot is találtak. A kábítószer jelenleg laboratóriumi körülmények között vizsgálják. A bűnbandát felgöngyöltő rajtaütés során a rendőrök 11 házkutatást hajtottak végre és 12 személyt tartóztattak le, lefoglaltak két személyi számítógépet, egy nyomtatót, és tízezer forintnyi bankjegyet. A legfrissebb információk szerint a hamis euró Olaszországból származik, ahonnan ennek a bűnbandának köszönhetően még körülbelül harmincezer eurónyi bankjegy érkezett Romániába. A Szilágy megyei rendőrség öt gyanúsítottat helyezett előzetes letartóztatásba, társaik szabadlábon védekezhetnek. Az elkövetők életkora 19 évtől 40 évig terjed. ◀

Panaszkodnak a prefektusok

Antal Erika, Kovács Zsolt

► Egyre több település válik „működésképtelenné” – figyelmeztetett tegnap Marius Pașcan Maros megyei prefektus, aki arról számolt be, hogy a térségben egyre több polgármesteri hivatal válik fizetés- és működésképtelenné. Az érintett településeken a munkaviszonyban állók nagy része a polgármesteri hivatalok alkalmazottai. Példaként Kozmatelkét említette, ahol az alkalmazottak 37 százaléka a hivatalban dolgozik, ez az arány Berében 26, Magyarbükösön pedig 21 százalékos.

Csak magukra költenek

Bárczi Győző alprefektus az Új Magyar Szó érdeklődésére elmondta, egyelőre fel-

mérés készül ezekről a településekről, a megoldáson csak azt követően gondolkodnak, hogy elemzik a körülményeket. „Talán össze kellene fogniuk az elszegényedőknek más községekkel, fejlettebb településekkel” – vélekedik Bárczi, aki szerint az utóbbi években ezek a polgármesteri hivatalok nem voltak elég aktív pályázók, nem törekedtek fejlesztésekre, beruházásra. „Az egyetlen erőfeszítésük a polgármesteri hivatal felújítása volt” – nyilatkozta az alprefektus.

Botrány botrány hátán

Kovászna megyében is elégedetlen a prefektúra az önkormányzati vezetőkkel. György Ervin Kovászna megyei prefektus az után nyilatkozott, hogy a hétvé-

gén egy központi tévéadó lefilmezte, amint a zágonbárcányi iskolabuszra felszálló diákok egy lejt fízettek a busz vezetőjének. Ezt követően a tévések belementek a polgármesteri hivatalba, ahol mindössze egy takarítónő volt, beülték a polgármester székébe, bepillantottak annak irataiba, anélkül, hogy valakinek ez feltűnt volna – mesélte tegnapi sajtótájékoztatóján György Ervin. A háromszéki kormánybiztos hozzátette: az esetre magyarázatot kért Marin Gheorghe zágonbárcányi polgármestertől, aki elismerte, hogy két éve az iskolabuszszal szállítják Bodzafordulóra a középiskolásokat, de mivel csak az elemi osztályosok utaztatását térítik meg, így a nagyobb diákoktól egy lejt kérnek, ezt a pénzt pedig

üzemanyag vásárlására fordítják.

A háromszéki kormánybiztos tegnap elmondta: általában véve elégedetlen a polgármesterekkel, akik nem elég aktívak. György Ervin kirívó esetként említette Nagyborosnyót, ahol Bartha László polgármester megválasztása óta betegeskedik, sokat van kórházban, ezért nem látja el feladatát. Ennek ellenére nem akar lemondani tisztségéről, és leváltani sem tudják. A Nagyborosnyói polgármester azonban vigyáz arra, hogy két-háromhavonta összehívjon egy tanácsulást, így igazolva tevékenységét. Csak a prefektúra és a megyei tanács segítségével működik „takaréklángon” az önkormányzat – figyelmeztetett a prefektus. ◀

Röviden

Ilja próféta
a Tamási Aron Színházban

A csoda után egy másik nagyszerű előadását, az *Ilja prófétát* is felújítja a sepsiszentgyörgyi Tamási Aron Színház társulata. A Bocsárdi László által rendezett többszörös fesztiváldíjas *Ilja próféta* eredeti bemutatója 2001 decemberében volt, a felújított előadás bemutatója március 9-én, kedden este 7 órakor kezdődik a színház Kamaratermében. A felújításnak anyagi okai is vannak, de az alkotók elsősorban azért tűzték újra műsorra az előadást, mert az elmúlt kilenc év alatt felnőtt egy újabb generáció, amelynek nem volt alkalma látni ezt a produkciót. Az aktualitásából máig mit sem veszített előadás csak a diákoknak lesz bérletes.

Avignoni vendégjáték Kolozsváron

Louis Calaferte *Azt akarom, hogy beszéljenek hozzám* című előadásával mutatkozik be Kolozsváron az avignoni Théâtre des Halles: az előadást három alkalommal, szerdán, március 3-án, csütörtökön, március 4-én és pénteken, március 5-én este 8 órától játsszák majd a Kolozsvári Állami Magyar Színház stúdiótermében. A vendégjáték a kolozsvári Francia Kulturális Központ támogatásával jött létre. Az előadás rendezője és díszlettervezője, az apai ágon magyar, anyai ágon spanyol és észak-afrikai származású Alain Timar, aki franciaországi tanulmányai után több szintársulatnál is megfordult, majd Avignonban megalapította a Théâtre des Halles-t, melynek 1983 óta igazgatója. Több mint 45 franciaországi és külföldi előadás rendezője, valamint számos kiállítás és installáció alkotója. A francia nyelvű produkció magyar nyelvű feliratozással lesz látható.

Könyvbemutató a Bernády Házban

A Súrlott Grádics irodalmi kör szervezésében március 3-án, szerdán 16 órától két frissen megjelent könyv bemutatójára várják az érdeklődőket a marosvásárhelyi Bernády Házba. Nagy Pál irodalomtörténészrel, a *Leveleskönyv lapjai. II. A címzett: Nagy Pál* című könyv (Erdélyi Gondolat Könyvkiadó, Székelyudvarhely 2010) szerzőjével a körvezető beszélget, majd Bölöni Domokos *Micsobur reinkarnációja* (Juventus Könyvkiadó, Marosvásárhely 2010) című könyvét méltatja Gáspár Sándor és Czirmay Szabó Sándor. Közreműködik a Nyilas Szabolcs, Bíró Péter, Ferencz Örs, Márton Zsolt, Szabó Levente összetételű Cantuale énekegyüttes.

Templomi hangverseny Kolozsváron

A kolozsvári Farkas utcai református templomba várják a komolyzene kedvelőket ma 18.30 órára, ahol vokál-szimfonikus hangversenyt hallhatnak Demeter András és Natalia Spân, a kolozsvári Ghorgho Dima Zeneakadémia végzős magiszteri hallgatóinak vezénylete alatt. Műsoron: Giovanni Battista Pergolesi: *Stabat mater*; vezényel: Natalia Spân; Johann Michael Haydn: *c-moll requiem*, amelyet Demeter András vezényel. Közreműködnek: az Antifonia kórus és a Zeneakadémia zenekara. Szólisták: Daniela Păcurar, Maria Pop, Simona Băltoag, Duffner Melinda, Tony Bardon, Vlad Crosman. Orgonán közreműködnek: Oana Bran, Luisa Râpă.

Nyíregyházi kiállítók Szatmáron

Baracsi Enikő és Molnár Ibolya nyíregyházi képzőművészek kiállításának megnyitóját tartják a Szatmári Alkotóház galériájában március 4-én 17 órától. A tárlat március 25-ig lesz látható Szatmárnémetiben.

Dráma képben és térben

Az *Odüsszeusz hazatérése* című homéroszi művet dolgozta fel a temesvári Csiky Gergely Állami Magyar Színház csapata. A tegnapi kiállítás-megnyitót követően a színházi premier várja a színházkedvelőket.

Darvas Beáta

► Ösbemutatónak számító nyitott műhellyel és kortárs képzőművészeti tárlattal hozták meg a színházbajró kedvet a temesvári Csiky Gergely Állami Magyar Színház munkatársai. A soron következő, azaz március tizenegyedikére várható *Odüsszeusz hazatérése* című előadás premierjének méltó felvezetése a tegnapi megnyitott képzőművészeti kiállítás, amelyen két napig dolgozott a tizenkét fős, fiatal csapat. A Bandi András, Banga Szilárd, Benedek Levente, Bors Eszter, Cristina Pecherle, László Erzsébet, Lőrincz Imre, Parászka Máté, Prezmer Róbert, Róth Iringó Xénia, Sándor-Nagy Tünde és Szász Zsolt munkáiból nyílt tárlat



Tizenkét fiatal képzőművész alkotott a kétnapos műhelymunkán. A téma Homérosz alkotása volt. Fotó: Csiky Gergely Színház

közvetlen kapcsolatban áll a műsorra tűzött produkcióval, ugyanis Homérosz műve szolgáltatja a témát az ecetek alá is.

Amint Balázs Attilától megtudtuk a színház ezen kezdeményezésével – amelyből remélhetőleg sikerül hagyományt is teremteni – ugyanazt a témát igyekezett több szemszögből megvilágítani. A színházigazgató azt is elárulta, hogy nem titkolt szándéka az in-

tézménynek, hogy a nézők érdeklődését felkeltsék, és növeljék a színházba járók, színházkedvelők számát.

A színházkedvelő képzőművészek február 27-én, pontban délután álltak neki a munkának és 28-án este zárták a folyamatot. A színház falait ékesítő munkák sikeréhez nagy reményeket fűznek az alkotók. „Nem az előadás jeletereit dolgoztuk ki, hanem mi is

az eredeti műre alapoztunk” – tudtuk meg Benedek Leventétől.

A téma erősen kapcsolódik az interkulturalitás gondolatához, amely a színház egyik legnagyobb eseménye, az évente megrendezésre kerülő TESZT (Temesvári Eurorégiós Színházi Találkozó) alapfogolata is. A kiállítás-megnyitón részt vett Balázs Zoltán, az *Odüsszeusz hazatérése* című előadás rendezője is. ◀

Berszán Genezise Debrecenben

ÚMSZ

► A csíksomlyói Berszán Zsolt első önálló magyarországi bemutatkozására készül. Tárlata nyílik a debreceni Modemben március 11-én. Noha az alkotó, a mindössze 36 éves Berszán Zsolt Magyarországon kevésbé ismert, a Genezis-projekt című, Debrecenben készülő tárlata nemzetközi figyelemre tarthat számot.

„A művek a születés és a halál, valamint az örökös átalakulás, a biológiai körforgás kérdéseit jelenítik meg. Az alkotások szembe-tűnő jellemzője a rendhagyó anyaghasználat: a beton és fém felületekre rétegzetten felhordott, és ezáltal a felületi mintázatot karakteresen kirajzoló fekete szilikon. Egy olyan szilícium alapú, ipari alapanyag, amely építkezé-

sek kelléke szokott lenni. Mindez nem véletlen. A fiatal erdélyi képzőművész ugyanis nem pusztán metaforikusan, de a szó szoros értelmében is építkezik” – tudtuk meg a kiállítás népszerűsítésére vállalkozó Koroknai Edittől.

A Modern Modern Kortárs Művészeti Központ sajtóreferense azt is elárulta, hogy a kiállításon szereplő mintegy harminc mű között láthatunk majd beton- és alumíniumtáblára, valamint plexire rajzolt, festett és vésett alkotásokat. Berszán a vizet, mint művészeti alkotóelemet is beemeli a felhasznált anyagok és eszközök közé: „teknő-munkáiban” a víz sima, tükröződő felületéből merednek ki a szilikonból megalkotott, fekete formák. A különböző anyagok különböző minőségeket jelenítenek meg az ezerarcú

világ más-más megvalósulásaiaként, melyek sokszor éppenséggel egymás ellenében ható erőkre utalnak.

Az előrebocsátott információk szerint a tárlaton láthatunk térbe állított, kétoldalú ikerképet és a térben lebegő műveket is. Két monumentális, fémhuzalból és fekete szilikonból megalkotott, „térbe hasító” alkotás pedig végképp felborítja a hagyományos kiállításon megszokott dimenzionalitást. A tárlatra megépülő installáció bensőjébe ténylegesen is beszélhet a látogató. A fekete genezisz legyűrhetetlen ereje magába szippantja a kiállítás nézőjét, aki nem pusztán szemlélő-befogadó többé, hanem – bebocsátást nyerve az ismeretlen világ sötét, de meghitt bensőségébe – maga is a mű részévé válik. ◀



Helyspecifikus installációt épít a csíksomlyói képzőművész a debreceni Modem művészeti központban

Fotó: kultura.hu

Barokk Fesztivál
Kolozsváron

ÚMSZ

► Angelo Manzotti olaszországi férfiszoprán lesz a sztárvendége a kolozsvári Barokk Fesztiválnak, amelyre március 9-e és 11-e között várják az érdeklődőket. Az ünnepélyes megnyitót március 9-én a Szabók bástyájában lesz, utána a kolozsvári Flauto Dolce Együttes koncertje következik. Nem elhanyagolható részlet a rendezvény szervezőinek tájékoztatása szerint, hogy a belépés díjtalan minden koncertre. A kolozsvári koncertsorozat műsorában találunk romániai világi zenét a barokk korból a Flauto Dolce Együttes tolmácsolásában, hallhatunk ízelítőt a szlovén zenei örökségből: a Szent Mihály templom csendjét Milko Bizjak szlovén orgonaművész töri meg, valamint a Bánffy Palotában Farinelli szórakoztató áriái hangzanak el az olaszországi Nova Academia Együttes előadásában. A rendezvény ismertetője szerint a március 9-11 között Kolozsváron megrendezésre kerülő A barokk zene, mint egyesítő erő a régi és új Európa között projekt célja multikulturális zenei események létrehozása Olaszországban, Szlovéniában és Romániában. Az egyéves barokk koncertsorozat célja az is, hogy elősegítse az olaszországi, szlovéniai és romániai régizene előadóművészek közötti együttműködést. A projekt részeként vonós hangszerkészítő mesterkurzust is szerveznek. ◀

Előremenekül a Hírmondó

Mától Kovászna megyei napilapként jelenik meg a kézdivásárhelyi hetilap

Míg az országban sorra szűnnek meg a nyomtatott lapok, Kézdivásárhelyen egy új napilapot indítanak. Nagybányán ezzel elmentésben a Bányavidéki Új Szónak a fennmaradásért kell küzdenie.

Kovács Zsolt

► Miközben sorra szűnnek meg a heti- és napilapok Romániában és nemcsak, a *Székelly Hírmondó* című kézdivásárhelyi hetilap tulajdonosai „előremenekülnek”: a hetilap ugyanis máától Kovászna megyei napilapként jelenik meg.

„Sajnos, nem lehetünk bulvárlap, de a friss híryanagok mellett megtartjuk az eddigi bulváros irányvonalunkat, hi-

szén ez teszi igazán olvasmányossá a lapot” – magyarázza az ÚMSZ kérdésére Kocsis Károly tulajdonos-főszerkesztő. A nyomdával is rendelkező székellyudvarhelyi Infopress cég társként vesz részt a napilaposított *Hírmondó* kiadásában.

Az Infopress igazgatója, Petroczki Géza a jelenlegi néhez gazdasági helyzetben arra alapozza az új napilaphoz fűződő reményeit, hogy van egy kialakult olvasótábor. „Ez több,

Bajban a Bányavidéki Új Szó is

Gazdaságilag olyan mélypontra került a heti rendszerességgel megjelenő *Bányavidéki Új Szó*, hogy akár meg is szűnhet – áll a nagybányai hetilap szerkesztőségünkbe is eljuttatott közleményében. „Amennyiben lapunk beszünteti megjelenését, az végérvényes és visszafordíthatatlan lesz” – hangsúlyozzák a helyzet súlyosságát a Máramaros megyei szóránymagysárság közösségi kulturális igényeit kiszolgáló hetilap szerkesztői, akik felajánlásokat várnak a nagybányai *Bányavidéki Új Szó* kiadását segítő Pro Genius Egyesület számláira. (F. I.)

mint ha nulláról kellett volna indítani egy napilapot” – bizakodik a társtulajdonos. „A *Háromszék* mellett ez tűnik az egyetlen, sikerrel kecsegtető megoldásnak” – utal a lap fő piaci konkurense, a sepsiszentgyörgyi napilap mellett esetleg keletkező „piaci részre” Petroczki. „Sok lappal ellentétben mellettünk

egy nyomda áll, ami nem kis dolog” – reménykedik Kocsis is.

A frissen induló napilap tulajdonosai mindenesetre duplájára növelték az eddigi heti egy helyett immár heti öt lapszámot előállítani hivatott szerkesztőség létszámát. A teljes példányszámból márciusban kétezret ingyen osztanak szét olvasóik között. ◀

Száz szó

A barcelonai olimpia óta most először történt meg, hogy kifogyott az olimpiai óvszerkészlet. A Vancouverben összegyűlt mintegy hétezer sportoló számára eredetileg több mint száz ezer óvszert biztosítottak (legalább 14-et fejenként) a múlt héten azonban nagyon megcsappant a készlet. A szervezők így további 8500 darabbal növelték a tartalékokat. Az ingyen óvszert az 1992-es barcelonai olimpián vezették be, mert kutatások bebizonyították, hogy így az atléták nem frusztráltak, és jobban lehet őket teljesítményre ösztönözni, ám a vancouveri játékokig a sportolók csak módjával járultak az automaták elé. Vajon, ha a parlamentben is lenne óvszer-automata, kevesebb lenne a frusztrált politikus, és jobb lenne a teljesítményük is?

(efi)

Röviden

Elmarad az idei B'EstFest

A gazdasági válságra hivatkozva a bukaresti B'EstFest szervezői úgy döntöttek, nem tartják meg az idei fesztivált. „A rendezvény óriási költségeit nem lehet kizárólag jegyeladásból fedezni, az eddigi támogatók viszont a válság miatt jócskán lefagytak a marketingre szánt költségvetésükből” – olvasható a fesztivál honlapján. „Mivel az idei fesztivált nem tudnánk a megszokott körülmények között megszervezni, úgy döntöttünk, elhalasztjuk – hasonló döntést egyébként a nemzetközi fesztiválok: a Glastonbury, a Leeds/Reading, a Pukkelpop vagy a Melt! szervezői is hoztak már az idők során” – fogalmazott Laura Coroianu, a szervező Emagic vezérigazgatója.

Szavazógép

Nem ír történelmet a PSD?

Az *Új Magyar Szó* internetes olvasói szerint Victor Ponta elnöksége nem hoz új korszakot a Szociáldemokrata Párt történelmében. A *maszol.ro* szavazógépen felteht legutóbbi kérdésünkre (Őn szerint Victor Ponta elnökségével mennyiben nyílik új korszak a PSD történelmében?) válaszoló olvasóink többsége amellelt foglalt állást, hogy Victor Ponta pártelnökké választása egyáltalán nem nyit új korszakot a PSD történelmében. A kérdésre válaszolók között kis arányban ugyan, de akad olyan, aki úgy véli, gyökeres változásokra számíthatunk.

E heti kérdésünk:

Kiszoríthatják a függetlenek az RMDSZ-t a kormányból?

1. Igen
2. Nem
3. Nem tudom

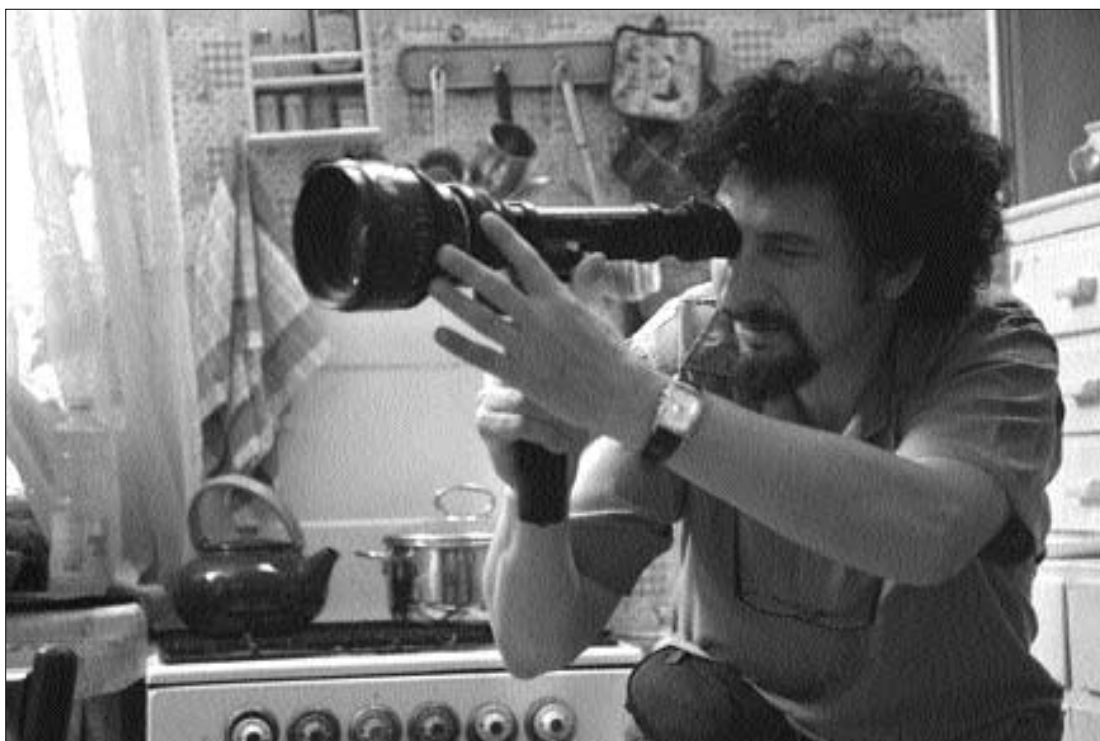
Román díj a „francia Oscaron”

ÚMSZ

► A legjobb hangmérnöki munkáért és a legjobb filmzenéért járó szobrocskákkal térhetett haza a párizsi Théâtre de Chatelet színházból Radu Mihăileanu Franciaországban élő román rendező. A *koncert* című filmet hat kategóriában jelölték a francia Oscar-díjnak számító César-díjra, melyet idén immár 35. alkalommal ítél oda az előző évben moziba került alkotásoknak a francia filmes szakma közel négyezer képviselője.

A francia Filmakadémia 13 jelölést követően Jacques Audiard rendező *A proféta* című című börtöndrámáját találta a legjobb filmnek és a legjobb rendezésnek. A főszerepet alakító 28 éves Tahar Rahim pedig két César-t is átvehetett: a legjobb férfi reménységnek és a legjobb férfi alakításért járó. Ugyancsak *A proféta* érdemelte ki a legjobb forgatókönyvnek, díszletnek, valamint operatőri, illetve vágási munkának járó César-t is. A korzikai maffiavezért alakító Niels Arestrup pedig a legjobb férfi mellékszereplőnek járó szobrot vehette át.

A francia börtöndráma a március 7-i Oscar-díjkiosztón is az egyik nagy esélyesnek számít a legjobb külföldi film kategóriájában.



A nagy esélyesnek tartott Radu Mihăileanu *A koncert* című filmje két César-díjat is megkapott

Fotó: cinemagia.ro

A legjobb női alakítás díját Isabelle Adjaniak a *La journée de la jupe* (*A szoknya napja*) című, iskolai erőszakról szóló drámában nyújtott játékáért ítélte oda a Filmakadémia. Az 54 éves színésznő ötödik alkalommal nyerte el a César-t, ezúttal Gérard Depardieu nyújtotta át neki a legjelentősebb francia filmes díjat.

A legjobb külföldi filmnek járó César-t Clint Eastwood *Gran Torino* című alkotásának ítélte a francia filmszakma.

A legígéretesebb női színésznő a 29 éves Mélanie Thierry, a legjobb női epizódszereplő Emmanuelle Devos, míg a legjobb első film a képregény-szerző Riad Sattouf *Les beaux gosses* (*Helyes kölykök*) című filmje lett.

Filmes életművéért tiszteletbeli César-díjjal jutalmazta a France Filmakadémia Harrison Fordot: a 67 éves amerikai sztár csaknem ötven esztendő film pályafutása elismerésül Sigourney Weaver-tól vehette át az elismerést, aki franciául méltatta hollywoodi kollégáját. A gálán a közelmúltban elhunyt Eric Rohmer-ről is megemlékeztek. ◀

Tévéből informálódik Amerika

MTI

► A helyi és az országos televíziós csatornákat követően az internet csak a harmadik számú hírforrás az amerikaiak számára – derült ki egy felmérésből, amelynek eredményét hétfőn ismertették.

A Pew intézet által végzett kutatás 2259 felnőtt amerikai részvételével készült, a kérdezők arra voltak kíváncsiak, hogy az amerikaiak milyen forrásokból informálódnak. A válaszadók 78 százaléka naponta legalább egy alkalommal kapcsol valamelyik helyi televíziós csatorná-

ra – derült ki. Az országosan sugárzó csatornákat, például a CNN-t vagy a CBS-t pedig 73 százalék nézi rendszeresen.

A harmadik helyen az internet végzett, a válaszadók 61 százaléka mondta azt, hogy a világhálóról tájékozik. Akik az internetről szerzik információikat leggyakrabban olyan oldalakat említettek fő információforrásként, mint a *Google News*, illetve az *AOL*, a *CNN* és a *BBC* oldala.

A helyi internetforrásokat használók aránya 50 százalék, és csak 17 százalék az, aki valamelyik országos napilapot – pél-

dául a *New York Times* vagy az *USA Today* – olvasva követi az eseményeket.

Összességében a válaszadók 92 százaléka mondta azt, hogy több információforrást – televíziót, újságot és internetet – használva szerzi az információkat. Ezen belül az internetet használók javarésze – 57 százaléka – nem egy, hanem öt-tíz oldalt látogat – derült ki a közvéleménykutatásból.

„Általában véve az amerikaiak nem részesítenek előnyben kifejezetten egy honlapot” – mondta Amy Mitchell, a Pew intézet munkatársa. ◀

INGYENES APRÓHIRDETÉSI SZELVÉNY

Név:.....
Cím:.....
.....
tel.:.....

A hirdetés szövege (max. 80 szó)

Mi egyszeri alkalommal ingyen közöljük apróhirdetését.

Postacím: 014820 București, Piața Presei Libere nr.1, O.P. 33, C.P. 17

* A kedvezményt csupán magánszemélyek vehetik igénybe, magáncélú hirdetések közzétételére.

SZERDA
2010. március 3.

A nap filmjei

DUNA Televízió, 21.00
Lagzi-randi

A pozíció elnyerése néhány követelményhez van kötve: hajlandóság az utazásra, kifinomult érzék a társadalmi érintkezésben, jóképű megjelenés, éles ész és egy szmoking. Az alkalmas jelöltnek legyen meg a képessége arra, hogy a volt barátokat féltékenyítegye, hogy mindenki feléje forduljon, ha belép egy szobába, és minden, látó- és hallótávolságon belül lévő nőt azonnal kábult imádójává tegyen.



Antena 1, 21.15
Csajozós film

Julia, az irgalmatlanul kövér lány a sovány, szőke hercegre vár. Elmegy a randiguruhoz, aki jó nőt varázsol belőle, majd egy Nagy Ő-műsorban rá is talál a szőke hercegre, Grant szeméjében. Szerelmének kibontakozását különféle nehézségek hátráltatják, de ő ezer bajon keresztül mégis eljut az imádott jelöltjéig. Most már csak össze kellene házasodniuk, ám Julia apja ellenzi ezt a kapcsolatot.



RTL Klub, 22.20
Alul semmi

Gaz bármit elvisel, csak a pénztelenséget nem. Ezért amikor kirúgják a gyárból, miközben állás egy szál se, öt cimborájával eszelős vállalkozásba kezdenek. Vetközni fognak, korra, súlyra tekintet nélkül. Sőt, levették, de mindezt Tom Jones és Donna Summer zenéjére egy népes kocsmában, ahol mindenki ismeri őket, ráadásul a mit sem sejtő feleségek és egyéb családtagok is bármikor betérhetnek.



KOSSUTH RÁDIÓ

9.40 8 és fél 10.00 Napközben 12.05 A Hely 12.30 Vendég a háznál 12.57 Harangszöveg 13.00 Déli krónika 13.30 Magánhangzó 14.04 Rádiószínház 14.30 Tebenned bíztunk 15.05 Arcvonások 16.05 Közlelő 18.30 Krónika 19.00 Közéleti ütköző 19.30 Határok nélkül 20.05 Sportvilág 20.25 Tettlen ért szavak 20.50 Jó éjszakák 21.00 Rádiószínház 21.30 A nap történései 23.25 Esti beszélgetés

BUKARESTI RÁDIÓ

BUKARESTI RÁDIÓ magyar nyelven a regionális stúdiók középhullámú adásában 15.00 Híradó, kommentár 15.20 Magyar zenei lexikon 15.30 Közbeszéd - közéleti talk-show

MAROSVÁSÁRHELYI RÁDIÓ

11.00 Hírnegyedóra, Sport, Rádióújság 12.00 Híradás 12.15 Miben segíthetünk? 13.05 Zenés üzenetek 14.00 Délutáni váltás, Kertészrovat 16.00 Híradás, Sport, Rádióújság 17.00 Híradás 17.15 Gazdasági magazin, Összhang 17.55 A nap hírei röviden

KOLOZSVÁRI RÁDIÓ

2.00 Éjszakai váltás 8.00 Hangoló, Meditáció: római egyház műsora 9.50 Hírek, műsorism. 15.00 Slágeróra 16.00 Hírek, rendezvényajánló, műsorism. 16.15 Ineteraktív szolgáltatás műsor meghívottal. 17.00 Nap-óra 17.30 Jazzmagazin 17.55 Hírek, műsorism.

DUNA TV

7.00 Hattól Nyolcig
9.00 Térkép - Reggel
9.40 Duna színpad
10.40 Doc Martin (angol filmsor.)
11.30 Család-barát - Szolgáltató magazin
12.30 Kívánságkosár
15.00 Híradó
15.10 Kikötő - Kulturális hírek
15.20 Az alkotás útja
15.50 Rossini szelleme (kan. életr. dráma)
16.45 Tér-Hatás
17.15 Csodafa (magyar ism. sor.)
18.00 Zorro (am. kalandfilmsor.)
18.30 Térkép - Integrációs magazin
19.00 Híradó, Sport
19.35 Mese
20.00 Újrakezdés (olasz tévéfilm sor.)
21.00 Lagzi-randi (am. rom. vígj.)
22.30 Híradó, Sport
22.45 Közbeszéd - Aktuális háttér-műsor
23.20 Boldog karácsonyt Mr. Lawrence! (dráma)
1.35 Tiszavirág Quartet (magyar koncertf.)
2.05 Kikötő - Friss (ism.)
2.20 Himnusz
2.25 Híradó (ism.)

TVR 1

7.00 Hírek, sport, időjárásjelentés
7.30 Sajtószemle
8.00 Ébresztő
9.00 Hírek
9.15 Ébresztő
10.10 Szerelmes Don Juan (sor.)
11.15 Folklor-kincsek
12.15 Szerelmek a képernyők mögött
12.25 Az élet és a pénz
12.45 Titkok a palotában (sor.)
14.00 Hírek, sport, időjárásjelentés
14.45 Eurovision 2010
15.00 Teleshopping
15.30 Ők is embertársaink
16.00 Együttélések
17.00 A memória mechanizmusai
17.55 Én, te, mi
18.25 Titkok a palotában (koreai filmsor.)
19.40 Sport
20.00 Hírek, időjárásjelentés
20.40 Labdarúgás: Románia - Izrael
22.45 Labdarúgás - stúdióbeszélgetés
23.00 Tremors - Ahová lépek ott mindig szörny terem (akciófilm-sorozat)
23.45 Eurovision 2010
0.00 Hírek, sport, időjárásjelentés

VIASAT 3

10.50 Smallville 11.40 Szívek szállodája 13.15 A nagy házalakítás 14.05 A pokol konyhája 14.40 Nyomtalanul 15.30 Nyomtalanul 16.50 CSI: A helyszínelők 17.40 A férfi fán terem (am. vígjáték sor.) 17.10 Két pasi - meg egy kicsi 19.15 A nagy házalakítás 20.10 Elvált Gary (am. vígj. sor.) 21.30 CSI: A helyszínelők 22.20 Nyomtalanul (amerikai krimisor.)

m1

6.20 Hajnali gondolatok
6.50 Ma Reggel
10.00 Önök kérték! (ism.)
13.01 Híradó délben
13.15 Időjárás-jelentés, Sporthírek
13.30 Kárpát Expressz
14.00 Szomszédok (magyar filmsor.)
14.35 Hrvatska kronika - Horvát nyelvű nemzetiségi magazin
15.05 Ecranul nostru - Román nyelvű nemzetiségi magazin
15.35 Kormányváró
16.05 Ez történt Ma reggel (ism.)
17.25 Körzeti híradó
17.35 Hírek
18.35 McLeod lányai (ausztrál kalandfilmsorozat)
19.25 A palota ékköve (dél-koreai filmsorozat)
20.30 Híradó este
20.50 Sporthírek
20.55 Időjárás-jelentés
21.00 Yorkshire-i szívügyek (angol drámasorozat)
22.00 Az Este - Szerda
22.30 Gényusz, az alkímista (magyar filmsorozat)
23.25 Gorontalo - Elrejtett éden
0.40 Hírek

TVR 2

7.30 Szépségközpont (olasz filmsorozat, ism.)
8.00 Videoterápia
9.00 Szabad a szembejövő sáv
10.00 Hírek, sport
10.15 Berlin, Berlin (sor.)
10.45 Találkozunk
12.00 Hírek, sport, időjárásjelentés
12.45 Folklor-kincsek
13.45 Teleshopping
14.30 IT Zon@
15.00 Együtt Európába
16.00 Szépségközpont (olasz filmsorozat)
17.00 Elisa (olasz sorozat)
18.00 Euronevs
18.10 Berlin, Berlin (német filmsorozat)



18.40 Csodák (olasz sor.)
19.15 A nagy Torino (olasz filmdráma, 2005, első rész)
21.00 Motorosok (angol dokumentumfilm sorozat)
21.30 Bazar (ism.)
22.00 Hírek, sport, időjárásjelentés
23.10 Hepszerek (amerikai vígjáték, 2005)
1.25 Mosoly... négy keréken (ism.)

SPORT.RO

7.00 Sport.ro Hírek 9.00 Sport.ro Hírek 10.05 BoxBuster 11.05 Információ 12.05 Sport.ro Hírek 13.05 Fogadás a felellemmel 14.05 Külön kiadás 15.00 Sport.ro Hírek 16.00 BoxBuster 17.00 Pontos sportidő 18.00 Sport.ro Hírek 19.05 Információk 20.05 Vakációs játékok 21.00 Sport.ro Hírek 22.00 Wrestling WWE Superstars 23.00 BoxBuster 0.00 Sport.ro Hírek

m2

6.50 Ma Reggel
10.00 Roma Magazin
10.25 Domovina
10.50 Sorstársak
11.40 Századfordító magyarok
12.30 Átjáró
13.01 Híróra
13.30 Kárpát Expressz
13.55 Záróra
14.45 Minifesztivál
15.00 És még egymillió lépés
15.45 20 éves az MSZOSZ
17.40 Egy lépés előre (sp. filmsor.)
18.25 Camino (ism. sor.)
18.50 Kormányváró
19.15 Ez történt Ma reggel
20.35 Gyerekjáték a számítógép
20.40 Marci (rajzfilm sor.)
21.00 Híradó este
21.20 Sporthírek
21.23 Időjárás-jelentés
21.25 A Fagyos folyó lovasa (ausztrál filmsor.)
22.15 Tűzvonalban (magyar tévéfilm sor.)
23.05 Záróra
23.55 Magyar válogatott 0.50 Második lehetőség (am. rom. vígj.)
2.15 Tűzvonalban (magyar tévéfilm sor.)
3.05 Dublini doktorok (ír filmsor.)

PRO TV

7.00 Pro Tv hírek, Sport, Mi történik doktor úr?
9.55 Könyvbemutató
10.00 Találkozás egy idegennel (amerikai krimi, 1996, ism.)
12.00 Fiatál és nyugtalan (amerikai filmsorozat, 1973, ism.)
13.00 Pro Tv hírek, Sport, időjárásjelentés
14.00 Tornádó - Az ég haragja (német katasztrófa film, 2006, első rész)



16.00 Fiatál és nyugtalan (amerikai filmsor.)
17.00 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés
17.45 Happy Hour - szórakoztató műsor
19.00 Pro Tv hírek, Sport
20.30 A sötétség mélyében (kanadai akciófilm, 2007)
22.15 State és Románia (román filmsorozat)
23.30 Pro Tv hírek
0.00 Chuck (amerikai sor.)
1.00 A sötétség mélyében (kanadai akciófilm, 2007, ism.)

ACASĂ

9.15 Kaméleonok (sor.)
10.30 Szerelmek (sor.)
11.30 Teleshopping
11.45 Életképek (sor.)
14.30 Aniela (sor.)
15.30 Elrabolt sorsok (filmsor.)
16.30 Szegény Mária (filmsor.)
17.30 Igaz történetek
18.30 A szerelem nevében (filmsor.)
19.30 Kaméleonok (filmsor.)
20.30 Aniela (filmsor.)
21.30 India
22.30 Éjszakai történetek
23.30 Terra Nostra (filmsor.)

RTL KLUB

6.30 Top Shop
7.00 Reggeli Ébresztőshow
11.05 Top Shop
13.00 RTL-hírek - Déli kiadás
13.10 06-91-33-55-33 Hívjon! Játsszon! Nyerjen!
14.30 Fél kettő Magazin a legjobb történetekkel
15.20 Mielőtt felkel a Nap (am.-osztrák-svájci romantikus dráma)
17.20 Rubi, az elbűvölő szörnyeteg (mexikói tévéfilm sorozat)
18.20 Mónika - A kibeszélőshow (talk show)
19.30 RTL Klub Híradó - Esti kiadás
20.05 Vacsoracsata - Gasztroreality
21.05 Fókusz - Köszölgélati magazin
21.40 Barátok közt (magyar tévéfilm sorozat, 1998)
Közben: RTL-hírek
22.20 Alul semmi (angol-amerikai vígjáték, 1997)
Utána: RTL-hírek
0.15 A magányomozó (amerikai thriller, 1998)
2.35 Reflektor - Sztár-magazin
2.55 Műsorszünet

ANTENA 1

6.00 Híradó, Sport, időjárás
8.00 Jó reggelt Razvannal és Danival
10.00 Sajtószemle Mircea Badeavával
11.00 Lessie (amerikai-kanadai filmsor.)
12.00 Sheena (am. filmsorozat)
13.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés - Oana Frigescu
14.00 Hosszú futás (dél-afrikai filmdráma, 2000)
16.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés
17.00 Közvetlen hozzáférés Madalin Ionescuval
19.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés Alina Petrescuval
20.00 Kikezdesz a szökékel? - versenyműsor
21.15 Csajozós film (amerikai-svájci romantikus vígjáték, 2006)



23.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés (ism.)
23.45 Dan Capatos szórakoztató műsora

FILM+

8.20 Pergőtűz (amerikai akcióf.)
10.00 Televíziós vásárlás
13.35 Agy-menők.com (amerikai vígj.)
15.30 Szőrföljetelek lüszerek! (am. vígj.)
17.05 Viskem a bankot (am. akció-vígj.)
18.40 Kolónia (am. akcióf.)
20.20 Napszekerek (am. vígj.)
22.10 Egy ágyban az ellenséggel (amerikai thriller)
1.40 Sivatagi sorozatgyilkos (amerikai thriller)
3.10 Egy ágyban az ellenséggel

TV2

7.00 Két Testőr (ism.)
7.25 Tények Reggel
8.00 Mokka
10.00 Stahl konyhája
10.10 Babapercek
10.20 Televíz
11.35 Teleshop
12.35 Raboljuk el Sinatrát! (am. vígj.)
14.20 Kvízó - Telefonos játékok
15.50 Dokik (amerikai filmsor.)
16.25 Hegylakó (kan.-francia kalandfilmsorozat)
17.25 Bűbájós boszorkák (am. filmsor.)
18.30 Joshi Bharat (talk show)
19.30 Tények Hírműsor
20.05 MrésMrs (magyar show-műsor)
Utána: Skandinávított sorsolás
21.15 Aktív
21.50 Jóban Rosszban (magyar filmsor.)
22.20 Doktor House (am. filmsor.)
23.20 Született feleségek (am. vígjáték sor.)
0.20 Szellemelek suttó (am. filmsor.)
1.20 Tények Este
1.50 EZO.TV
2.40 Tűzben edzett ország (kan.-auszt. krimi)
4.05 Két Testőr

PRIMA TV

7.00 Kandikamera
7.30 Gyilkos számok (amerikai krimisorozat, ism.)
8.20 Sport Florentinával - sportműsor
8.30 Teleshopping
9.00 4400 (filmsor.)
10.00 Galileo - szórakoztató műsor (ism.)
10.30 Szingerek (filmsor.)
11.30 Médium (amerikai filmsor.)
12.30 Teleshopping
13.00 Kandikamera
13.30 Teleshopping
14.00 4400 (filmsorozat)
15.15 Nicsak ki főz (ism.)
16.15 Lököttek (vígjáték-sorozat)
17.15 Galileo - szórakoztató műsor
18.00 Hírek, időjárásjelentés
19.00 Sport
19.30 Kötekedők krónikája - Serban Huidu, Mihai Găinusa szórakoztató műsora
22.30 Lököttek (vígjáték-sorozat)
23.15 Jericho (amerikai filmsor.)
0.30 Szingerek (amerikai filmsorozat)
2.30 Cukorbáró (amerikai filmsorozat)

KANAL D

7.00 A szív dala (sorozat)
8.00 Anyaszertet (sorozat)
10.00 Menyet anyának
12.30 Hírek
13.00 Egy újabb sors
15.00 Mondd mennyire kerül
16.00 Tereferre Bahmuval (talk show)
18.30 Hírek
19.30 Menyet anyának (reality show)
20.30 Ég veled, de szeretlek! (reality show)
22.00 Végzetes kard (amerikai akciófilm, 2001)
0.00 Mutánsok (amerikai akciófilm, 2008)

HÍR TV

7.00 Paletta (ism.)
7.30 Lapzártá (ism.)
Vitaműsor újságírókkal
8.00 Híradó
Friss napi információk
9.05 Rájátszás (ism.)
10.05 Sziluett (ism.)
11.05 Panaszkönyv (ism.)
11.30 Riasztás (ism.)
12.05 Vonalban (ism.)
Interaktív politikai show-műsor
13.00 Déli híradó
13.30 Hungarorama, Közvetlen ajánlat
14.05 Lapzártá (ism.)
14.30 Paletta (ism.)
15.05 Különkiadás (ism.)
17.05 Ősök tere (ism.)
17.30 Paletta
18.00 Híradó
18.30 Iskolapélda
19.05 Vonalban
Interaktív politikai show-műsor
20.00 Híradó
Friss napi információk
21.05 Rájátszás
22.00 Híradó
22.35 Lapzártá
Vitaműsor újságírókkal
23.05 Negyedik (ism.)
23.30 BBC Click
A BBC informatikai magazinja
0.05 BBC World Híradó
0.30 Iskolapélda (ism.)

DISCOVERY

7.00 Amerikai hotrodok
8.00 Végzetes másodpercek
9.00 Hogyan készült?
10.00 Piszkos munkák
11.00 Miami Ink - Tetoválók
12.00 Tönkre vágva - Az utolsó csepp
13.00 Hogyan csinálják? - UPS/szén
14.00 Túlélés törvényei - Alaszkai-hegység
15.00 Ötödik sebesség
16.00 Hogyan készült? - Gerely
17.00 Állítólág... - Alaszkai mítoszok
18.00 Újjáépítők
19.00 X-Machines - Szupergépek
20.00 Túlélés törvényei - A kulisszák mögött



21.00 Hogyan készült?
22.00 Végzetes másodpercek
22.30 A túlélés törvényei - Csendes-óceáni szigetvilág
23.30 Viharvadászok - Üdvözlét a Fenevadnak
0.30 Rács mögött külföldön

HALLMARK

10.00 Kisvárosi gyilkosságok (sorozat)
12.00 Amynek ítélt (amerikai filmsor.)
13.00 Órangyal (amerikai tévéfilm sorozat)
14.00 Trükkös hekus (akciófilm-sor.)
15.00 Kisvárosi gyilkosságok (filmsorozat)
17.00 Rejtélyek asszonya: A törlesztés (krimi)
19.00 Nyughatatlan Jordan
20.00 Nash Bridges - Trükkös hekus
21.00 A médium (sorozat)
22.00 A férjem védelmében (sorozat)

Március 2., kedd

Az év 10. hete, eltelt 61 nap, hátravan 304 nap

Ma **Lujza** nevű olvasóinkat köszöntjük. A Lujza a Lajos francia megfelelőjének a női párjából (Louise) származik. Holnap **Kornélia** napja van.

Évforduló

- 1817-ben született Arany János magyar költő, műfordító.
- 1956-ban Marokkó függetlenné vált.
- 1973-ban elkezdődött az amerikai csapatok kivonása Vietnamból.

Vicc

A parkolóban egy kocsihoz igyekvő nő észreveszi, hogy egy autó vezető nélkül gurulni kezd. Szokatlan lélekjelenléttel kinyitja a kocsi ajtaját, beugrik, és behúzza a kéziféket. Amikor kiszáll, észreveszi, hogy egy férfi áll a kocsi mellett.

– Gurult, de megállítottam – jelenti ki büszkén a nő.
– Tudom – válaszol a férfi.
– Én toltam.

Recept

Székely pulykacomb
Hozzávalók: 70 dkg puly-

kacomb, 60 dkg savanyú káposzta, 8 dkg húsos füstölt szalonna, 1 vöröshagyma, 3 gerezd fokhagyma, 1 ek. piros paprika, 3 ek. lecsó, 1 csokor petrezselyem, 1,5 dl tejföl, fél dl olaj, kömény, só, bors.

Elkészítése: A szalonnát kis kockákra daraboljuk, kevés olajban pirosra sütjük, rászórjuk az apróra vágott hagymát, fokhagymát, és összepirítjuk. Lehúzzuk a tűzről, megszórjuk piros paprikával, hozzáadjuk a 2x2 centis kockákra vágott pulykacombot. Annyi vizet öntünk rá, hogy félig ellepje, és sóval, borssal, köménnyel fűszerezünk. Amikor felforrt, lassú tűzön, fedővel letakarva felpuhára pároljuk, majd hozzáadjuk a lecsót, a savanyú káposztát, megszórjuk petrezselyemmel. Ha kell, kevés vizet öntünk rá, és fedővel letakarva készre pároljuk. Mielőtt a savanyú káposztát az ételbe tesszük, megkóstoljuk, ha túl savanyú, hideg vízben átmoszuk, és lecsepegtetjük. Amint elkészült, forró tányérokba szedjük, és meglocsoljuk a simára kevert tejföllel. Friss kenyeret kínálunk hozzá.

Ma

Készült: **Magyarországon** az Országos Meteorológiai Szolgálatnál

Gyakran lesz erősen felhős az ég, több-kevesebb napsütés azonban előfordulhat. Legfeljebb szóróvnyosan várható kisebb eső, zápor. Többfelé párák lesz a levegő.

A következő napok időjárása

Szerda: Délnyugat felől fokozatosan beborul az ég, szóróvnyosan várható eső, zápor. 8°C, 13°C (Bukarest)

Csütörtök: Túlnyomóan borult lesz az ég, több helyen várható eső, zápor, havazás. 7°C, 9°C (Bukarest)

	Jelleg	Délutáni hőmérséklet	Holnap hajnali hőmérséklet
Arad	borongós idő várható	11°C	1°C
Brassó	felhős idő várható	7°C	-2°C
Bukarest	borongós idő várható	13°C	3°C
Csiksereda	felhős idő várható	7°C	-2°C
Kolozsvár	borongós idő várható	10°C	0°C
Marosvásárhely	felhős idő várható	10°C	0°C
Nagyvárád	borongós idő várható	11°C	0°C
Szatmárnémeti	borongós idő várható	9°C	0°C
Temesvár	borongós idő várható	11°C	1°C

Gondolatjel

Visky István rovata

Ha célt tűzünk ki magunk elé, az idő megrövidül. Addig, amíg értelmetlenül telnek napjaink, az idő úgy halad, mint ha állna. A semmittevésben nem érzékeljük az időt. De ahogy elhatározzuk valamit, ahogy egy cél jelenik meg életünkben, az idő felgyorsul, rohanni kezd. Nem az idő szeszélye ez, hanem a valóság meg-

élése. Aki semmit nem tesz, az úgy él, mintha álmodozna. Aki viszont egy célért cselekedni kezd, az a cél felé vezető lépések megtételekor érzi, amint mindennek megfelelő ideje van, hogy minden munka vagy cselekedet időt vesz igénybe. Cselekedeteink időben való meghatározottsága az, ami megkülönbözteti a valóságot az álmodozástól.

Horoszkóp

- KOS (III. 21.–IV. 20.)**
Megérzése kitűnően működik. Szerelmével közölje gondolatait, érzéseit, hogy együtt válthassák valóra az álmaikat.
- BIKA (IV. 21.–V. 20.)**
Ösztönei azt sugallják, hogy ki kell használnia egy befektetési lehetőséget, és ez esetben nem fog tévedni.
- IKREK (V. 21.–VI. 21.)**
Egy komplikált feladaton dolgozik. Ne kapkodjon el semmit, és tegye vidáman, jó kedvvel, a siker garantált.
- RÁK (VI. 22.–VII. 22.)**
Feszült és ideges. Szeretné a valóságról lehámozni a ráragadt mázat, hogy a dolgok mélyére jusson. Legjobb, ha a párját is bevonja egy titokba.
- OROSZLÁN (VII. 23.–VIII. 23.)**
A közösségi ügyek kötik le a figyelmét. Talán annak reményében, hogy azok tartogatnak még Önnek valamit, talán pénzt.
- SZŰZ (VIII. 24.–IX. 23.)**
A személyisége domináló hatását talán észre sem veszi, ezért hallgasson másokra is.

- MÉRLEG (IX. 24.–X. 22.)**
A mai nap bővelkedik jó hírekben. Talán egy nagy döntés előtt áll. Nincs mitől tartania, mert Ön meggondolt és felelősségteljes.
- SKORPIÓ (X. 23.–XI. 22.)**
Valószínűleg az anyagiak határozzák meg a mai napot. Szerencsésnek érezheti magát, hiszen az ölébe pottyan egy kisebb összeg.
- NYILAS (XI. 23.–XII. 21.)**
A sors lehetőséget kínál több pénz keresésére. Az ideiglenes sikertelenség azonban ne keserítse el, mivel a késlekedés megkíméli a későbbi csalódásoktól.
- BAK (XII. 22.–I. 20.)**
Egy összejövetelem munkával kapcsolatos dolgokról beszélgethet, miközben egyéb dolgokról is szó esik.
- VIZONTÓ (I. 21.–II. 19.)**
Ne sajnálja az időt meditációs készsége fejlesztésére, hiszen általa olyan sugallatokat kaphat, amelyek elvezethetik a beteljesüléshez.
- HALAK (II. 20.–III. 20.)**
Számos kötelezettsége van a mai napon. Ne terhelje túl magát, mert abból semmi jó nem adódik.



Horváth István

***	SEJTELMESEN CSODALATOS	SZALONNÁT TARTOSÍT	TETŐTŐL ... EGÉSZEN	ÁLLAMI ILLETEK	PACI	LEMONDÓ SZOCSKA	HIVATALNOK	SÍKIDOM RÉSZE	KERESD A ... (DUMÁS)
A RÉSZLETEK NÉLKÜL									
ALULRA NYÚJTO						HELYET FOGLALÓ EZEN A HELYEN			
NORVÉG FŐVÁROS					AKTA ELEMÉ HOZZÁJÁRUL				
ROJTOS TORLÓRUHA				MEGÁLLÁS HANGSZER					RUHÁT VIZBEN TISZTÍT
SZABÓ MAGDA REGÉNYE									
TÍZBŐL EGY!		PIPERKÓC LÉGNEMŰ ANYAG							
ZSINEG VÉGE!			... TURNER: ÉNEKESNŐ NEDV					IDEMI WALES HATÁRAI!	
LÉNYEGT ÉSZREVESZ						KETTŐ (ANG.) VOLFRÁM VEGYJE			
NYERÉSKEDŐ					ÍRÓ (ALBERT)				

Új magyar szó

Szerkesztőség és kiadó:
013 701 Bukarest, P-ja Presei Libere nr. 1, corp B, etaj III, cam. 342-353 Telefon: 031/405-4088, Fax: 021/317-8847, E-mail: office@maszol.ro

Mb. felelős szerkesztő:
Salamon Márton László

Vezető szerkesztő:
Cseke Péter Tamás

Vezető publicista:
Agoston Hugó

Főmunkatársak:
Bíró Béla, Lokodi Imre, Székedi Ferenc, Szűcs László

Szerkesztők:
Moldován Árpád Zsolt (Aktuális), Bogdán Tibor (Hátér), Darvas Beáta (Kultúra), Nagy Vajda Zsuzsanna (Gazdaság), Turós-Jakab László, Vásárhelyi-Nyemec Réka (Sport), Farkas István (Média), Orosz Anna (Életmód), Szonda Szabolcs (Szinkép)

Olvasószervezők:
Osváth Annamária, Bíró Vitus

Tudósítók:
Antal Erika – 0788-760573 (Marosvásárhely), Sipos M. Zoltán – 0728-780582 (Kolozsvár), Totka László – 0770-101571 (Nagyvárád), Horváth István – 0788-822442 (Csiksereda), Kovács Zsolt – 0788-715766 (Sepsiszentgyörgy), Csibi Márti – 0749-462069 (Gyergyószentmiklós), Kánya Gyöngyvér – +36 20 532 8751 (Budapest), Mayla Júlia – 0745-682401 (Beszterce), Fleischer Hilda – 0788-715712 (Bukarest), Sike Lajos – 0788-715687 (Szatmárnémeti), Tamás András – 0744-781709 (Nagyenyed)

Képszerkesztő:
Tofán Levente

Grafikus:
Horváth István

Tördelőszerkesztők:
Lőrincz Imola, Mihăiteanu Albert

Kiadja a Scripta Kiadó Rt.

Gazdasági igazgató:
Chirode Linda

Terjesztési menedzser:
Béres Attila – 0788-318353

Területi megbízottak:
Baricz István – 0788-488739, Erdős Lajos – 0741-424094 (Gyergyó), Tósa András – 0788-715481 (Kolozs, Szilág)

Jogtanácsos:
Czédly József

Hirdetési ajánlat a honlapon és a szerkesztőségben. Előfizethető a Román Postánál (katalógusszám: 19302), a Rodipet-kirendeltségeknél, pénzügyhatósággal (mandát postál) közvetlenül a szerkesztőségnek és előfizetés-szervezőinknek. Forgalmazza a Rodipet és magánterjesztők.

Előfizetési díjak:
1 hónapra 15 lej,
3 hónapra 38 lej,
6 hónapra 75 lej,
12 hónapra 148 lej

Nyomda: Garamond (Kolozsvár)

ISSN 1841-5520

Az Új Magyar Szó bármely részének másolásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesítéseket átvenni csak az Új Magyar Szóra való hivatkozással lehet. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött leveleket rövidítve, illetve szerkesztve közölje.

A Romániai Pédányszám-auditáló Hivatal (BRAT) tagja

Sláger Rádió
fm 105.9
A tegnap legnagyobb slágerei, a ma legfrissebb hírei

Kolozsvári rádió
www.radiocluj.ro
95,6 MHz
909, 1593 kHz

Prima Rádió
87,9 MHz

rtm
MAROSVÁSÁRHELYI RÁDIÓ
98.9 FM

Paprika rádió
fülön csíp
95,1 fm

agnus
RADIO 88.3 FM
naponta 03-08 és 12-15,
csütörtökön 19-23 óra között
a világhálón:
www.agnusradio.ro

r.a.d.i.o
88 f M

Kialudt az olimpiai láng

Olimpia

Hírösszefoglaló

► „Most, a hagyományokhoz hűen lezárom a 21. téli olimpiai játékokat, és meghívom a világ fiataljait, hogy négy év múlva gyűljenek össze Szocsiban a 22. téli játékokat ünnepelni” – mondta Jacques Rogge, a Nemzetközi Olimpiai Bizottság elnöke a vancouveri téli olimpia záróünnepségén. Majd lehullott a hó a stadionra, az olimpiai láng pedig kialudt, miközben Neil Young énekelt.

Bizony a házigazdák joggal ünnepelhetek, hiszen Kanada zárásként még begyűjtött egy aranyérmét az idei seregszemlén, és tizennégy elsőségével immár csúcstartóvá avaszták az országok közötti örökranglistán. Mert hogy eddig a volt Szovjetunió és Norvégia 13-13 arannyal tartotta a rekordot az egy olimpián aratott győzelmek tekintetében.

A kanadaiak a vasárnapi zárónapon, a férfi jégkorongtorna döntőjében szerezték meg a 14. aranyérmüket, amikor a válogatottjuk hosszabbítás után 3-2-re legyőzte az amerikaiakat. Az első játékrészen Toews szerezte meg a vezetést a juharleveleseknek, majd a második harmad elején Perry már kétfólosra növelte az állást. Az amerikaiak azonban feléledtek, és Kesler egy remekbeszabott találattal hozta vissza a vendégek reményét, majd a hajrában Parise kiegyenlítette az állást. A látványos mérkőzés hőse végül a 21 éves Sidney Crosby lett, aki a ráadás



Kanadai öröm az olimpia zárónapján. A hokicsapat aranyérmével a juharlevelesek rekordot írtak

Fotó: Agerpres

nyolcadik percében eldöntötte a találkozót. Kanada immár hetedik olimpiai címét szerezte meg férfi jégkorongban, a legutóbbit 2002-ben, és akkor is épp az amerikaiakat győzték le a fináléban. Az Egyesült Államok válogatottja azzal vigasztalódhat, hogy a torna legértékesebb játékosának és legjobb hálóőrének a kapusukat, Ryan Millert választották, míg a legjobb háttvédnek Brian Rafalski bizonyult. A legjobb csatárnak járó címet a kanadai Jonathan Toews érdemelte ki.

Ugyancsak a zárónapon avattak bajnokot a férfi sífutók 50 km-es klasszikus stílusú versenyében, ahol a norvég Petter Northug nyakába került az aranyérem. A második helyen a német Axel Teichmann zárt, míg a dobogó

harmadik fokára a svéd Johan Olsson állhatott fel. A romániai színeket képviselő Petrică Hogiu és Paul Pepene végül nem tudott elrajtolni ebben a számban, mivel mindketten meg voltak fázva. A delegációt vezető Alexandru Epuran elmagyarázta: „Nem lett volna értelme kockázatni egy ilyen hosszútávú próbán, amely nem is az ő erősségük.”

A sífutásban szerzett újabb aranyérmükkel a norvégok végül beérték az amerikaiakat az első-ségek tekintetében, ám az összesítettben csak a negyedik helyen zártak. Az Egyesült Államok különdöttsége Kanada és Németország mögött a harmadik lett az éremtáblázaton, de azzal vigasztalódhat, hogy a legtöbb dobogós helyet – összesen 37-et – gyűjtötte

be az idei seregszemlén. Ebben a tekintetben is a németek lettek a másodikok (30 érem), míg a képzeltbeli dobogó legsó fokára a házigazda kanadaiak (26 érem) álltak fel. A legnagyobb csalódás épp a következő téli olimpia házigazdái, azaz az oroszokat érte, akik minden idők leggyengébb szereplését produkálták.

Románia és Magyarország csapata ezúttal sem tudott érmet szerezni, ám utóbbiak így is elégedettek az idei szerepléssel. Molnár Zoltán, a különdöttség vezetője elmondta: „Elégedettek lehetünk. A csapat a várakozásnak megfelelően szerepelt. Azt az célt tűztük ki, hogy pontot szerezzünk ismét, ami 26 év után Torinóban sikerült.” A vancouveri delegációkat mára várják haza. ◀

Röviden

Közeleg az „ítélet napja”

Holnap délután ül össze az Olasz Doppingellenes Bizottság (CONI), hogy megvitassák Adrian Mutu doppingügyét, hiszen mint ismert, a Fiorentina román válogatott labdarúgóját szibutraminfogyasztáson érték. Az egyelőre ideiglenesen eltiltott csatárt akár több évre is felfüggeszthetik, mivel korábban már lebukott kokainfogyasztás miatt.

Mezcsere a válogatottnál

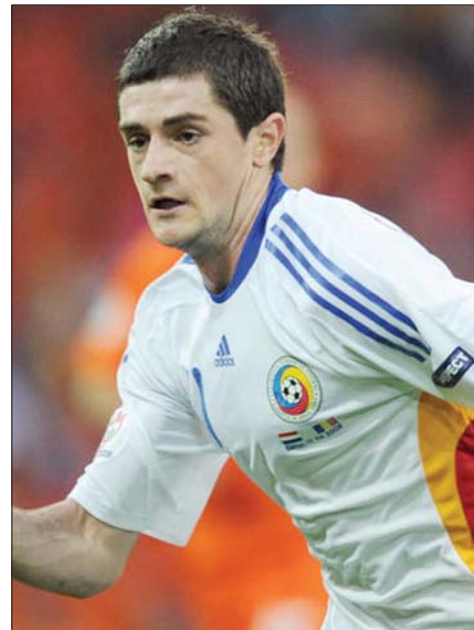
Új mezt kapott a román labdarúgó-válogatott, és immár a spanyolokéhoz hasonló piros a poló alapszíne. Răzvan Lucescu szövetségi kapitány azonban felhívta arra a figyelmet, hogy bár kinézetre hasonlítanak majd az Európa-bajnokhoz, még nem jelenti azt, hogy játszani is úgy fognak, ahogy a spanyolok. A trikolórok amúgy tegnap megérkeztek Temesvárra, ahol holnap este barátságos mérkőzést játszanak Izrael legjobbjával.

Hárman utaznak Dohába

Csupán három romániai sportoló szerepelhet az atléták dohai, fedett pályás világajnokságán. A részvételhez előírt normákat csupán Adelina Gavrilă (hármassugrás), Anca Bobocel (1500 és 3000 méter) és Anca Heltne (súlylökés) érte el, ám tőlük a döntőbe jutást várja el a hazai sportági szövetség. A torna március 12. és 14. között lesz.

Cociș hazatér – Temesvára

Visszatér a román élvonalba Răzvan Cociș. A Moszkvai Lokomotiv futballistája a Bega-



parton folytatja szereplését, és három hónapra szóló szerződést köt a Temesvári FC-vel.

Nem kezd idén az USF1

Sajtóhírek szerint az idén még nem fog debütálni a Forma-1-ben az USF1 nevű amerikai istálló, és a korábbi tervekkel ellentétben csak jövőre csatlakozik a száguldó cirkusz mezonyéhez. Az egyesült államokbeliek visszalépésével vélhetően a szerb Stefan GP foglalja majd el a megüresedett helyet. Az USF1 eredetileg az argentin Jose Maria Lopez és az angol James Rossiter pilótáparóssal nevezett volna, de a visszalépés hallatán utóbbi már szerződést bontott a tengerentúliakkal. Szintén sajtóhírek szerint Lopez a Campos istállója felé tart, Bruno Sennának ugyanis még nincs szponzora az új szezonra.

Idegenből hozta el a három pontot a Nyíregyháza

A Nyíregyháza idegenbeli sikerével zárult a magyar élvonalbeli labdarúgó-bajnokság tavaszi szezonnyitója, a csapat ugyanis 3-2-re legyőzte a Vasat a 16. fordulóban. A tabella élén az állást ez nem változtatta meg, hiszen ott változatlanul Székesfehérvár (36 pont), Debrecen (34), Újpest (29) és Győr (29) a sorrend.

Újabb Ligakupát nyert a MU

Labdarúgás

Turós-Jakab László

► Megvédte címét az angol labdarúgó-Ligakupában a Manchester United, miután a vasárnapi, Wembley stadionban rendezett döntőben 2-1-re verte az Aston Villát. Az 5. percben Milner büntetőből szerzett vezetést a birminghamieknek, de Owen (13.) és Rooney (74.) találataival fordítottak a Vörös Ördögök. A MU története során negyedszer (1992, 2006, 2009, 2010) diadalmaskodott a sorozatban, Sir Alex Ferguson vezetőedzővel pedig 26. tróféáját nyerte a csapat.

A Premier League 28. fordulójában vasárnap kora estére is maradt két találkozó: Liverpool–Blackburn Rovers 2-1, Sunderland–Fulham 0-0. A Hull City–Aston Villa-találkozót, mint ismert, elhalasztották. Az összetettben tömörült az élmezőny, a Chelsea-t (61 pont) a Manchester United (60), az Arsenal (58), a Tottenham (49), a Manchester City (49) és a Liverpool (48) követi.

Az olasz Serie A 26. fordulójának vasárnap esti zárómérkőzésén a Palermo 2-0-ra diadalmaskodott a Juventus otthonában, a szicíliai gárda góljait Miccoli (60.) és Budan (81.) szerezte. A tabellán az Internazionale (58 pont) vezet az AC Milan (54), az AS Roma (51), a

Palermo (43), a Juventus (41) és a Nápoly (41) előtt.

A spanyol Primera División 24. fordulójának vasárnapi játéknapjának eredményei: Racing Santander–Almeria 0-2, Valladolid–Mallorca 1-2, Sporting Gijón–Osasuna 3-2, Villarreal–Deportivo Coruna 1-0, Xerez–Espanyol 1-1, Sevilla–Athletic Bilbao 0-0, Atlético Madrid–Valencia 4-1. Az élmezőny: 1. Barcelona 61 pont, 2. Real Madrid 59, 3. Valencia 46, 4. Sevilla 43, 5. Mallorca 40.

A Bayern München 1-0-ra legyőzte a vendég Hamburgot a német Bundesliga 24. fordulójában, és ezzel – az idény során először – átvette a vezetést a veretlen Bayer Leverkusentől. A gólt Franck Ribéry szerezte a 78. percben. Az összetettben tehát az 52 pontos Bayernt a Bayer Leverkusen (50), a Schalke (48), a Hamburg (40), a Borussia Dortmund (39) és a Werder Bremen (38) követi.

Az Olympique Marseille hengerelt a Paris Saint-Germain otthonában a francia Ligue 1 26. fordulójának vasárnapi zárómérkőzésén, az OM 3-0-ra nyert. Idegenben nyert az AJ Auxerre is, 2-1 a Lille otthonában. A Le Mans–Girondins Bordeaux összecsapást a kedvezőtlen időjárás miatt elhalasztották. Az élcsoporthoz: 1. Bordeaux 51 pont/24 mérkőzés, 2. Montpellier 51/26, 3. Olympique Lyon 49/26, 4. Olympique Marseille 48/25. ◀

Pontot rabolt a Steaua a Kolozsvár elleni rangadón

Labdarúgás

ÚMSZ

► Nem haragudott tanítványaira a Steaua elleni mérkőzés eredménye miatt Andrea Mandorlini, a Kolozsvári CFR olasz vezetőedzője. Pedig a Szamospartiai végül csak 1-1 arányú döntetlent értek el a hazai közönségük előtt a labdarúgó-Liga I 19. fordulójának vasárnap esti rangadóján, miután Bogdan Stancu 12. percben szerzett góljára Cadu válaszolt a 35. percben. Pásztkány Árpád viszont

A bajnokság állása				
1. Kolozsvár	19	11	3	25-11 38
2. Temesvár	19	9	2	31-13 35
3. Urziceni	19	10	4	26-15 35
4. Steaua	19	10	4	27-18 35
5. Vaslui	19	10	4	27-20 34
6. Dinamo	19	9	6	24-14 33
7. Rapid	19	9	5	38-24 32
8. Brassó	19	8	6	22-14 30
9. Galac	19	8	7	23-24 28
10. Medgyes	19	6	7	20-27 25
11. Ploiesti	19	6	6	7-23-24 24
12. Iasi	19	6	3	10-18-28 21
13. Tg. Jiu	19	5	9	15-21 20
14. Beszterce	19	3	9	7-15-25 18
15. Craiova	19	5	2	12-26-31 17
16. Inter	19	5	1	13-17-35 16
17. Fehérvár	19	3	5	11-19-31 14
18. Pt. Neamt	19	3	4	12-16-37 13

már korántsem volt elégedett a látottakkal, a CFR tulajdonosa szerint a játék messze elmaradt a vártól, és szerinte az első perctől komolyabban kellett volna kezelniük ellenfelüket. „Három megszerezhető pont volt” – véli Pásztkány. Eközben Mandorlini meglátása szerint néha örülni kell annak, ha nem kapsz ki, és ő ezért nem mérges az eredmény miatt. „Dică jól játszott, elégedett vagyok vele, de úgy döntöttem, hogy lecserelem, mert arra számítottam, hogy Peralta majd más megoldással rukkolt elő” – mondta. Dică, aki most először játszott egykori csapata ellen, úgy érzi, hogy a Steaua igencsak erős alakulat, és a szezon végéig harcolni fognak majd ellene a bajnoki címért.

Mihai Stochiță, a Steaua trénerre kiegyezett a végeredménnyel, noha úgy érezte, hogy az első félidőben teljes egészében ők irányították a meccset. „Ha a szünetben 2-0-ra vezetünk volna, senki nem csodálkozott volna. Nagy nyomás volt rajtunk, mert ha kikapunk, akkor kiestünk volna a bajnoki címért folytatott harcból” – mondta a tréner, aki George Becali klubtulajjal ellentétben nem tartja rossz játékosnak Alexandru Tudosét, szerinte a fiatal futballista előtt szép jövő áll még. ◀